



# AMTSBLATT

der Stadt Pottenstein

Ämtliche Veröffentlichungen - Informationen

## Weihnachtslied

Vom Himmel in die tiefsten Klüfte  
 Ein milder Stern herniederlacht;  
 Vom Tannenwalde steigen Däfte  
 Und hauchen durch die Winterlüfte,  
 Und kerzenhelle wird die Nacht.

Mir ist das Herz so froh erschrocken,  
 Das ist die liebe Weihnachtszeit!  
 Ich höre fernher Kirchenglocken  
 Mich lieblich heimatlich verlocken  
 In märchenstille Herrlichkeit.

Ein frommer Zauber hält mich wieder,  
 Anbetend, staunend muß ich stehn;  
 Es sinkt auf meine Augenlider  
 Ein goldner Kindertraum hernieder,  
 Ich fühl's, ein Wunder ist geschehn.

Theodor Storm

Ich wünsche Ihnen  
 und Ihren Familien  
 ein gesegnetes und  
 friedvolles Weihnachtsfest  
 und für das  
 kommende Jahr 2017  
 Gesundheit und Glück.

Stefan Frühbeißer  
 Erster Bürgermeister

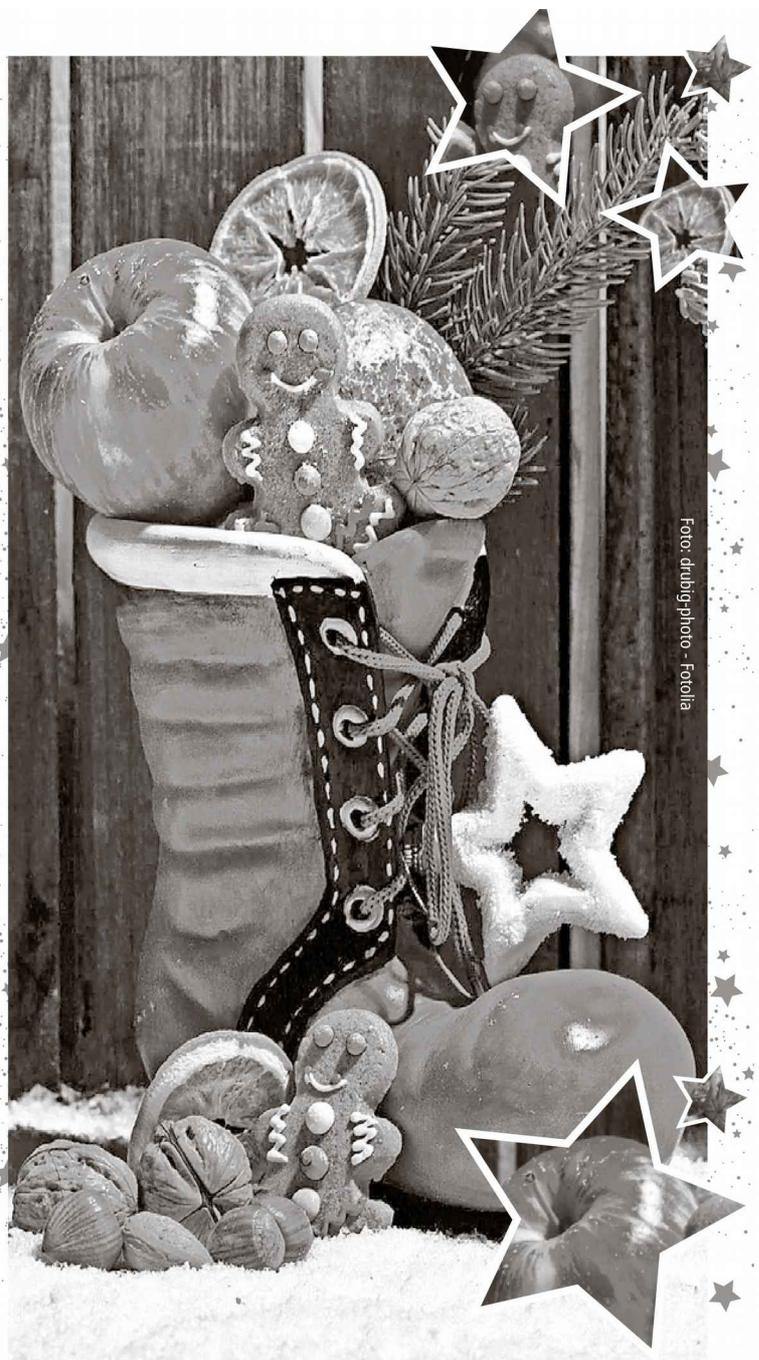


Foto: druidig-photo - Fotolia

Weihnachtsgruß 2016

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das zu Ende gehende Jahr hat über die gesamte Zeit viele bewegende Ereignisse und in mancher Hinsicht auch beängstigende Momente mit sich gebracht. Trotz wirtschaftlich guter Anzeichen werden Ängste und Bedenken größer oder Zukunftsängste machen sich breit.

Einerseits befördert die Flüchtlingsthematik in unserem Land weniger das Mitgefühl als eher Befürchtungen, so dass Misstrauen gegenüber allem Fremden wächst - aus Furcht vor Terror und Unsicherheit; andererseits zeigen uns aber auch die Erfahrungen beispielsweise aus den US-Wahlen, dass die Bevölkerung gern all dem Glauben schenkt, was da mehr oder weniger realistisch berichtet oder versprochen wird; dort wo Vorsicht angebracht wäre, siegt oftmals reiner Populismus.

Wie glaubwürdig ist es, wenn politisch Verantwortliche versichern wollen, aus der öffentlichen Hand noch mehr zu leisten, noch mehr ausgeben zu wollen, demgegenüber aber auch weniger Abgaben und Steuern, niedrigere Beiträge oder Gebühren ankündigen würden?

Allzu oft sind wir undankbar und unzufrieden, weil mit unserem Wohlergehen auch unsere Anforderungen und Ansprüche stetig wachsen – und die Enttäuschung und einhergehende Vorwürfe sind groß, wenn diese nicht erfüllt werden. Dabei wissen wir ganz genau, dass wir uns in einem insgesamt betrachtet wohl unvergleichbaren Wohlstand befinden, dass bei uns seit vielen Jahrzehnten Frieden herrscht und unsere Gemeinschaft - noch (?) - auf soliden Säulen ruht.

Besonders bei den Kommunen wirken sich öffentliche Haushalte direkt am Bürger aus, weil immer mehr Aufgaben mit immer weniger freien Mitteln geleistet werden sollen.

In Pottenstein stehen uns hier eine ganze Reihe von großen Projekten bevor, die erfolgreich vorangebracht und abgewickelt werden müssen: Breitbandausbau, Sanierung der Wasserversorgung Tüchersfeld, Abschluss des Abwasserkonzeptes sowie die Weiterentwicklung unseres erfolgreichen Tourismus. All das dient der Lebensqualität unserer Bevölkerung.

Die künftigen gesellschaftlichen und kommunalen Herausforderungen verlangen von jedem, dass wir uns etwas von der Selbstverwirklichung des Einzelnen verabschieden und wieder mehr an die gegenseitige Verantwortung denken, dabei die eigenen Ansprüche zurückfahren.

Täglich könnten wir Gemeinschaftssinn beweisen:

Wie wichtig ist es beispielsweise, das gewerbliche Angebot vor Ort zu nutzen, um Existenzen hier zu sichern?

Wie wichtig ist es, die Gemeinschaftseinrichtungen wahr zu nehmen, um das attraktive Angebot aufrecht erhalten zu können?

Wie wichtig sind uns im Alltag kleine Zeichen der Freundlichkeit und Zuwendung?

Wie wichtig ist uns eine helfende Hand oder das aufrichtige Angebot der Unterstützung?

Wie wichtig ist uns das Umfeld eines starken Gemeinschaftsgefühls und eines guten Miteinanders?

Die Antworten gibt uns das ehrenamtliche Engagement einer Vielzahl unserer Mitmenschen.

Wie gut tut hier die Weihnachtszeit:

Wir suchen wieder etwas mehr Zeit für uns und hoffen auf die wahren Werte des Lebens.

Denken wir daher in der Vorweihnachtszeit ganz besonders an die Menschen, die von Schicksalsschlägen getroffen wurden, die krank, einsam oder bedürftig sind; denken wir ebenso an die, die in solchen Situationen selbstlos helfen und eigene Kraft und Freizeit einbringen.

Im Namen unserer Gemeinschaft möchte ich daher meinen Dank an alle Helfer in Vereinen, Verbänden und Hilfsorganisationen übermitteln. Weiter gilt ein aufrichtiger Dank all' denen, die sich aktiv in die Weiterentwicklung unserer Heimat einbringen oder unsere Arbeit für die Gemeinschaft wohlwollend begleiten.

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Glück, Gesundheit und Gottes Segen!

Ihr

Stefan Frühbeißer, Erster Bürgermeister



## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Pottenstein

### Wasserversorgungseinrichtungen der Stadt Pottenstein

#### Neue Wassergebühren

Die Stadt Pottenstein ist innerhalb des Gemeindegebiets für den Betrieb der Wasserversorgungseinrichtungen

- a) **WVE Pottenstein** für die Gemeindeteile Pottenstein, Haselbrunn und Weidmannsgesees,
- b) **WVE Siegmansbrunn / Gewerbegebiet** für die Gemeindeteile Siegmansbrunn / Gewerbegebiet, Bauhof, Freibad und Teufelshöhle mit Fischerhaus und
- c) **WVE Tüchersfeld** für den Gemeindeteil Tüchersfeld

zuständig.

Für die Benutzung der Wasserversorgungseinrichtung wird durch die Stadt Pottenstein eine Gebühr erhoben. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 8 Kommunalabgabengesetz sowie die Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabensatzung der Stadt Pottenstein (BGS-WAS 2008) vom 18. November 2008 in der jeweils aktuell gültigen Fassung. Durch die Gebühr sollen die nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen ansatzfähigen Kosten gedeckt werden. Dies sind im Wesentlichen die Betriebskosten, Personal- und Sachkosten, die Kosten der Verwaltung und Unterhaltung sowie die kalkulatorischen Zinsen für das Anlagekapital und die angemessene Abschreibung. Die Berechnung der Gebühren erfolgt im Rahmen einer sogenannten Wassergebührenkalkulation.

Letztmals wurden vom Stadtrat mit Beschluss vom 05. November 2012 die Wassergebühren für die oben genannten Wasserversorgungseinrichtungen der Stadt Pottenstein festgelegt. Nachdem nunmehr vier Jahre vergangen sind, hat eine Neukalkulation zu erfolgen.

Dabei ist für den zurückliegenden Zeitraum zu überprüfen, inwieweit sich eine Kostenunter- oder überdeckung ergeben hat. Das hierbei festgestellte Ergebnis ist bei der Folgekalkulation mit zu berücksichtigen.

Bei der Folgekalkulation für die kommenden Jahre werden die voraussichtlichen Kosten und Einnahmen der Einrichtungen unter Berücksichtigung der zurückliegenden Erfahrungen und den weiteren Planungen ermittelt. Hierbei sind insbesondere Veränderungen beim Wasserverbrauch, Steigerungen bei den Lohn- und Energiekosten als auch der allgemeinen Preisentwicklung einzurechnen.

Für die einzelnen Wasserversorgungen ergaben sich folgende Kalkulationen:

#### WVE Pottenstein

Aus der Abrechnung der abgeschlossenen Jahre 2013 bis 2016 ergibt sich ein Fehlbetrag einschließlich Zinsen in Höhe von 10.409,91 €. Entsprechend sind in den vier Folgejahren jeweils 2.602,48 € zu berücksichtigen. An Ausgaben werden jährliche Kosten in Höhe von 155.603,25 € erwartet. Um diese sowie den Fehlbetrag der Vorjahre abzudecken, ist eine Verbrauchsgebühr in Höhe von 1,70 € pro cbm erforderlich.

#### WVE Tüchersfeld

Aus der Abrechnung der abgeschlossenen Jahre 2013 bis 2016 ergibt sich ein Fehlbetrag einschließlich Zinsen in Höhe von 4.485,24 €. Entsprechend sind in den vier Folgejahren jeweils 1.121,31 € zu berücksichtigen. An Ausgaben werden jährliche Kosten in Höhe von 22.258,75 € erwartet. Hierbei wurde berücksichtigt, dass die Wasserversorgung künftig über einen Wasserlieferungsvertrag mit der Wiesentgruppe gewährleistet und eine Sanierung des Ortsnetzes durchgeführt wird. Unter Berücksichtigung des Fehlbetrages ist somit eine Verbrauchsgebühr in Höhe von 1,70 € pro cbm erforderlich.

sichtigung des Fehlbetrages ist somit eine Verbrauchsgebühr in Höhe von 1,70 € pro cbm erforderlich.

#### WVE Siegmansbrunn / Gewerbegebiet

Aus der Abrechnung der abgeschlossenen Jahre 2013 bis 2016 ergibt sich ein Fehlbetrag einschließlich Zinsen in Höhe von 225,54 €. Entsprechend sind in den vier Folgejahren jeweils 56,39 € zu berücksichtigen. Dabei wird auf den Beschluss des Stadtrates vom 17.11.2008 und den Prüfbericht des Bayerischen Kommunalen Prüfungsverbandes vom 13.02.2012 hingewiesen, dass die bei der Kalkulation bewusst in Kauf genommene Unterdeckung von 30.930,00 € der Einrichtung als Einnahme zuzuschreiben und aus allgemeinen Haushaltsmitteln zu finanzieren ist. An Ausgaben werden jährliche Kosten in Höhe von 44.230,25 € erwartet, ein Wasserpreis in Höhe von 5,05 € pro cbm würde sich ergeben. Damit würde sich wieder eine Verbrauchsgebühr ergeben, die bei einer unkorrigierten Übernahme zu einer groben Unverhältnismäßigkeit zur Leistung auch im Vergleich zum Verbrauchspreis von anderen Wasserversorgungseinrichtungen führen würde. Aus diesem Grund wurde vom Stadtrat eine teilweise Abdeckung durch allgemeine Haushaltsmittel und Festlegung des Wasserpreises auf 1,80 € pro cbm beschlossen.

Gleichzeitig zur Anpassung der Verbrauchsgebühren wurde die Grundgebühr für alle Wasserversorgungseinrichtungen der Stadt Pottenstein von bisher 25,00 €/netto auf 36,00 €/netto jährlich festgesetzt.

Die vom Stadtrat in der Sitzung am 28. November 2016 festgelegten neuen Gebühren für die Wasserversorgungseinrichtung Pottenstein, Tüchersfeld sowie Siegmansbrunn/Gewerbegebiet treten mit Bekanntmachung der nachfolgend abgedruckten 3. Änderungssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabensatzung in Kraft. Hierin wurden auch redaktionelle Anpassungen vorgenommen.

Anschließend wird Ende Dezember 2016 die Ablesung der Wasserzähler für die Jahresverbrauchsabrechnung 2016 vorgenommen. Wie in den Vorjahren erfolgt dies bei der WVE Pottenstein überwiegend durch einen externen Dienstleister, bei der WVE Tüchersfeld durch Wasserwart Oswald Potzler und bei der WVE Siegmansbrunn/Gewerbegebiet durch Wasserwart Manuel Zitzmann.

Wir bitten, unsere mit Dienstaussweisen ausgestatteten beauftragten Personen einen ungehinderten Zugang zu den Zählern zu ermöglichen. Sollten Sie zum Zeitpunkt der Ablesung nicht anzutreffen sein, bitten wir Sie, die Ablesekarte auszufüllen und schnellstmöglichst an die Stadt Pottenstein zurückzusenden bzw. telefonisch (Frau Einert / Frau Wolf, Telefon: 09243/708-24) oder per E-Mail zu benachrichtigen, damit eine genaue Abrechnung erfolgen kann.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns bereits im Voraus.

Pottenstein, den 02.12.2016

gez.

Frühbeißer  
Erster Bürgermeister

### Satzung der Stadt Pottenstein zur 3. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabensatzung der Stadt Pottenstein vom 18.11.2008 vom 01.12.2016

Aufgrund von Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgaben-

gesetzes -KAG- (BayRS 2024-1-I) erlässt die Stadt Pottenstein folgende Satzung:

**§ 1**

Die Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabe-satzung der Stadt Pottenstein in der Fassung vom 18.11.2008 (BGS-WAS 2008), zuletzt geändert mit 2. Änderungssatzung vom 12.11.2012, wird wie folgt geändert:

§ 9a Nr. 1 erhält folgende Fassung:

„Die Grundgebühr wird nach dem Dauerdurchfluss (Q<sub>3</sub>) der verwendeten Wasserzähler berechnet. Befinden sich auf einem Grundstück nicht nur vorübergehend mehrere Wasseranschlüsse, so wird die Grundgebühr nach der Summe des Dauerdurchflusses der einzelnen Wasserzähler berechnet. Soweit Wasserzähler nicht eingebaut sind, wird der Dauerdurchfluss geschätzt, der nötig wäre, um die mögliche Wasserentnahme messen zu können.“

§ 9a Nr. 2 erhält folgende Fassung:

„Die Grundgebühr beträgt unabhängig vom Dauerdurchfluss des verwendeten Wasserzählers netto 36,- €/Jahr (brutto: 38,52 €/Jahr, incl. 7 % MwSt.).“

§ 10 Nr. 3 erhält folgende Fassung:

„Die Gebühr beträgt pro Kubikmeter entnommenen Wassers

	1	2	3
<b>1</b>	<b>in der Versorgungseinrichtung (§ 1)</b>	<b>netto</b>	<b>brutto (inkl. 7 % MwSt.)</b>
<b>2</b>	Pottenstein	1,70 €/m <sup>3</sup>	1,82 €/m <sup>3</sup>
<b>3</b>	Siegmannsbrunn	1,80 €/m <sup>3</sup>	1,93 €/m <sup>3</sup>
<b>4</b>	Tüchersfeld	1,70 €/m <sup>3</sup>	1,82 €/m <sup>3</sup>

**§ 2**

Diese Satzung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Pottenstein, den 01.12.2016

gez.

Frühbeißer

Erster Bürgermeister

**Aus dem Standesamt**

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 15.11.2016 bis 09.12.2016 folgende Personenstands-fälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor:

Eheschließung:

02.12.2016:

Frau Claudia Ruder und Herr Günter Rudolf Krellner, Elbersberg

Sterbefälle:

30.11.2016:

Herr Johann Lehner, Kühlenfels

02.12.2016:

Herr Johann Hofmann, Regenthal, Am Steigacker

**Aktuelles aus dem Tourismusbüro**

**Belegmeldungen**

Wir bitten alle Gastgeber, ihre Belegzeiten im Internet aktuell zu halten. Gerade für die Weihnachtsferien und über den 6. Januar, der diesmal günstig auf einen Freitag fällt und daher auch für entsprechende Nachfrage nach Übernachtungsmöglichkeiten sorgt, sollte die Zimmervermittlung aktuell sein.

**Weihnachtsbroschüren**

Rechtzeitig zur „stillen“ Zeit sind im Tourismusbüro folgende Broschüren kostenlos verfügbar:

- Weihnachts- und Silvesterprogramm Pottenstein 2016/17
- Aktivitäten im Winter – was hat wann geöffnet?
- Winterzeit in der Fränkischen Schweiz

Auch für 2017 sind schon die ersten Themeninfo-Flyer in gedruckter Form vorrätig. Bitte bedienen Sie sich rege!

**Weihnachtsgrüße**

Wir bedanken uns für die angenehme, effektive Zusammenarbeit im zurückliegenden Jahr und wünschen allen unseren Gastgebern, Gastronomen, Geschäftsleuten, Vereinen und Partnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2017!

**Gitti Gemperlein – Steffi Ribold-Büttner – Thomas Bernard**



**Juramar Pottenstein**

**Ab Montag, 26.12. hat das Freizeit- und Erlebnisbad Juramar nach den regelmäßigen Wartungsarbeiten wieder geöffnet!**

In den Weihnachtsferien sind die Öffnungszeiten wie folgt:

26.12.: 10 – 19 Uhr, 27.12.: 10 – 21 Uhr

28.12.: 08 – 22 Uhr, 29.12.: 10 – 21 Uhr

30.12.: 10 – 22 Uhr, 31.12.2016: 10 – 17 Uhr

02.01.2017: 13 – 18 Uhr, 03.01.: 10 – 21 Uhr

04.01.: 08 – 22 Uhr, 05.01.: 10 – 21 Uhr

01.01. und 06.01.2017 geschlossen!

Info Tel. 09243 / 903 166, [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 27.01.2017**

**Redaktionsschluss: 17.01.2017**

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich. Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein; Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

**Öffnungszeiten:**

**Rathaus:** Mo. - Fr.: 8 – 12 Uhr, Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr  
Tel. 09243/708-0, E-Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)  
Internet: [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

**Tourismusbüro:** Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr und 14 – 16 Uhr  
Tel. 09243/708-41, E-Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)

**Recyclinghof beim Bauhof:** Do. 14 - 18 Uhr und Sa. 9 – 12 Uhr (am Sa. 24.12. und 31.12. geschlossen)

## Information für Senioren

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Seniorinnen und Senioren,  
der Kalender für das Jahr 2016 wird immer dünner und  
Weihnachten steht vor der Tür.

Ihnen allen möchte ich meinen Dank aussprechen für die  
Unterstützung im Jahr 2016. Wie heißt ein altes Sprichwort:  
„Lieber gemeinsam als einsam.“ Diesen Spruch haben Sie  
sich alle das ganze Jahr über zu Herzen genommen.

In der Weihnachtszeit wollen wir auch unseren  
Verstorbenen der Großgemeinde gedenken. Allen unseren  
kranken Senioren wünsche ich von ganzem Herzen gute  
Besserung, Kraft und Gottes Segen für das kommende  
Jahr.



Ihnen und Ihren Familien wünsche ich frohe Weihnachten  
und ein friedvolles und gesundes neues Jahr 2017!

Euer  
Erwin Sebald  
Seniorenbeauftragter der Stadt Pottenstein

### Vorankündigung

Am **Sonntag, den 29.01.2017, 14.00 Uhr**, findet der  
**Seniorenfasching** im Bürgerhaus Pottenstein statt.  
Karten sind ab sofort im Kaufhaus Seyferth in Pottenstein  
zum Preis von 5,00 € erhältlich.

## Aktuelles vom Bauhof

### Rückblick auf die im Jahr 2016 ausgeführten Bauhofleistungen

#### Allgemeine Arbeiten

##### **Straßenunterhalt**

Im Rahmen des Straßenunterhalts wurden durch die  
Bauhofmitarbeiter in den Sommermonaten wieder die  
dringendst notwendigen Ausbesserungen an den Straßen  
im Gemeindegebiet durchgeführt. Auch wurden die in Teil-  
bereichen verdrückten und losen Entwässerungsrinnen  
wieder gerichtet.

Zum Straßenunterhalt gehört u. a. die fortlaufende Instand-  
haltung der Parkplätze, der Verkehrsschilder und Leitpfos-  
ten. Zweimal jährlich sind die in der Unterhaltspflicht befind-  
lichen ca. 800 Straßeneinläufe zu reinigen und ggf. instand  
zu setzen.

##### **Wasserleitungs- und Kanalnetzunterhalt**

In diesem Jahr war erfreulicherweise die umgehende  
Behebung von nur einem Rohrbruch im Wasserleitungsnetz  
erforderlich.

Laufender Unterhalt der in die Jahre gekommenen Kanal-  
schächte und -deckel, insbesondere bei defekten Deckeln,  
erfolgt ebenfalls im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht.

##### **Instandhaltung der Sitzbänke, Holzgeländer und Stege**

Die alljährlich notwendige Überarbeitung der in den Winter-  
monaten im Bauhof eingelagerten Sitz- und Ruhebänke  
wurde durchgeführt. Nach Erfordernis wurden die zahlreich  
im Gemeindegebiet vorhandenen Holzgeländer an Brücken,  
Stegen und Mauern instand gehalten und ggf. erneuert.

##### **Grünanlagen, Friedhöfe und Spielplätze**

Die Pflege und der Unterhalt der städtischen Grünanlagen,  
insbesondere die im Stadtkern befindlichen hochwertigen  
Pflanzflächen, erfordern einen nicht unerheblichen  
Aufwand.

Die im Gemeindegebiet vorhandenen 11 Kinderspielplätze  
sind während der Spielsaison regelmäßig zu überprüfen.

Im Rahmen dieser Überprüfungen werden kleinere Mängel  
sowie notwendige Instandsetzungsarbeiten durch die  
Bauhofmitarbeiter mit erledigt.

Zu Beginn der Spielsaison erfolgte heuer erstmals die  
Überprüfung aller Kinderspielplätze durch einen unab-  
hängigen Spielplatzprüfer.

##### **Gebäudeunterhalt**

Durch die Bauhofmitarbeiter wurden auch die dringlichsten  
Unterhaltsarbeiten an den im Eigentum der Stadt Potten-  
stein befindlichen Gebäuden durchgeführt.

##### **Winterdienst / Fuhrpark**

Zur jährlichen Wintervorbereitung gehört neben der Über-  
prüfung, Reparatur und Montage der Winterdienstgeräte  
u. a. auch das Überprüfen und Befüllen der im Gemeinde-  
gebiet aufgestellten Streugutbehälter, das Aufstellen der  
Glatteiswarnschilder und der hölzernen Schneezeichen-  
pfosten. Allgemein wird die laufende Wartung und Durch-  
führung von Reparaturen an den Fahrzeugen, Maschinen  
und Kleingeräten weitestgehend durch die Bauhofmit-  
arbeiter erledigt.

##### **Zusätzliche besondere Maßnahmen**

##### **Felsenbad**

Neben den alljährlich im Frühjahr wiederkehrenden grund-  
legenden Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten war heuer  
weit mehr als der übliche „Frühjahrsputz“ zu erledigen.

So wurde der Einstieg in den flachen Bereich des Natur-  
beckens neu gestaltet. Im Anschluss wurde mit Unter-  
stützung einer Fachfirma ein ca. 30 Quadratmeter großer  
Liegesteg neu errichtet. Durch diesen Einbau konnte ein  
zusätzlicher Kinderplanschbereich geschaffen werden.  
Zudem wurden durch diese Abgrenzung die Sicherheit  
verbessert und die zukünftigen Wartungsarbeiten an der  
bisherigen bekiesten Fläche minimiert.

##### **Friedhof Elbersberg; Sanierung der Leichenhalle**

Noch rechtzeitig vor Allerheiligen konnten die Sanierungs-  
arbeiten an der Leichenhalle abgeschlossen werden. Die  
Erneuerung der maroden Dachziegel, der Austausch der  
Fenster und Glasbausteine sowie die Malerarbeiten wurden  
von heimischen Firmen ausgeführt.

Aufgrund der vorhandenen massiven Risse musste der  
Terrazzobodenbelag im Vorraum einschließlich Unterbau  
vollständig erneuert werden.

Die Abbrucharbeiten und der Einbau eines neuen Boden-  
belages mit witterungsbeständigen Granitplatten wurden  
durch die Bauhofmitarbeiter ausgeführt. Nachdem zur  
Leichenhalle bisher nur eine unbefestigte Zufahrtsmög-  
lichkeit bestand, wurde noch vor Beginn der eigentlichen  
Sanierungsarbeiten eine geschotterte Zufahrt geschaffen.  
Gleichzeitig wurde im hinteren Zugangsbereich des  
Friedhofes eine kleine befestigte und eingefasste Lager-  
fläche für Splitt neu angelegt.

**Holzfallungsmaßnahmen  
an der Staatsstraße Schüttersmühle – Kirchenbirkig  
und  
B 470 zwischen Pottenstein und Teufelshöhle**

Bereits im Frühjahr wurden innerhalb der Ausbaumaßnahme der Staatsstraße von Kirchenbirkig nach Schüttersmühle umfangreiche Holzfallarbeiten durch den Bauhof durchgeführt. Im Steilhang beidseits der Bergstrecke waren aus Verkehrssicherungsgründen umfangreiche Rodungsarbeiten notwendig geworden.

Des Weiteren erfolgten im Spätherbst vorab der vom Staatlichen Bauamt Bayreuth beauftragten Felssicherungsarbeiten an der Bundesstraße 470 zwischen Felsenbad und Teufelshöhle umfangreiche Holzfallarbeiten. Beide Maßnahmen mussten aufgrund des anstehenden steilen, felsigen Geländes unter schwierigsten Arbeitsbedingungen durchgeführt werden. Durch die Bauhofmitarbeiter wurden mit Unterstützung eines Harvesters und eines Rückfahrschutzes insgesamt ca. 200 Festmeter Holz eingeschlagen.

Die durchgeführten Arbeiten tragen im erheblichen Umfang zur Verkehrssicherheit bei.

**Sanierung der sog. „Hofstraße“ in Regenthal**

Wie in der örtlichen Presse teils berichtet, wurde die Ortsstraße zwischen der Ziegelei- und Jägerstraße noch vor Wintereinbruch auf einer Länge von ca. 120 Meter von Grund auf erneuert. Wegen des desolaten Gesamtzustandes der Straße und des nicht tragfähigen Untergrundes wurde es notwendig, die Straße in der gesamten Breite mit einem neuen frostsicheren Unterbau sowie einer neuen Asphaltdecke zu versehen.

Von den Bauhofmitarbeitern wurden die Erd-/Schotterarbeiten, Entwässerungs- / Kanalarbeiten, der Einbau der neuen Entwässerungsrinnen sowie die Verlegung von Leerrohren für Glasfaserkabel ausgeführt. Die Juragruppe verlegte in einem Teilbereich die Wasserleitung sowie die Hausanschlüsse neu. Von der Fa. Tauber Bau wurde abschließend eine neue Asphalttrag- und Deckschicht eingebaut.

Mit Fertigstellung der Maßnahme konnte ein weiterer Straßenabschnitt wieder in einen verkehrssicheren und dauerhaften Zustand versetzt werden.

**Planung und Ausschreibung**

Die Planung, Ausschreibung/Angebotseinholung und Bauleitung der an Firmen vergebenen Tiefbauarbeiten zur Erschließung des Baugebietes „Im Gnöckl“ in Elbersberg sowie die Abbrucharbeiten der Gebäude „Mariental 4“ in Pottenstein lagen vollständig beim Bauhofleiter der Stadt Pottenstein.

Pottenstein, den 12. Dezember 2016

gez.

Eckert, Bauhofleiter

**Abfallentsorgung**

**Feiertagsverschiebung bei der Bio- und Restmüllabfuhr**

Die Rest- und Biomüllabfuhr wird aufgrund der Feiertage wie folgt geändert:

**Weihnachten**

Normaler Abfuhrtag	Verschiebung	Tatsächlicher Abfuhrtag
Mo., 26.12.	Abfuhr einen Tag später	Di., 27.12.2016
Di., 27.12.	Abfuhr einen Tag später	Mi., 28.12.2016
Mi., 28.12.	Abfuhr einen Tag später	Do., 29.12.2016
Do., 29.12.	Abfuhr einen Tag später	Fr., 30.12.2016
Fr., 30.12.	Abfuhr einen Tag später	Sa., 31.12.2016

**Im ELEKTRONISCHEN ABFUHRKALENDER unter [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall) ist die Feiertagsverschiebung bereits berücksichtigt.**

Hier sind alle Termine der Rest- und Biomüllabfuhr sowie Papiertonnenabfuhr verfügbar.

So kann sich jeder Bürger, der das Internet nutzen kann, einen individuellen Abfuhrkalender für seinen Wohnort erstellen.

**Termine Papiertonnenabfuhr**

- Altenhof, Arnleithen, Bärenschlucht, Elbersberg, Geusmanns, Haselbrunn, Haßlach, Hohenmirsberg, Kleinlesau, Mandlau, Mittelmühle, Pottenstein, Prüllsbirkig, Pullendorf, Püttlach, Rackersberg, Rupprechtshöhe, Schüttersmühle, Siegmansbrunn, Steifling, Tüchersfeld, Vorderkleebach, Wannberg, Weidenhüll bei Elbersberg, Weidenloh, Weidmannsgesees: 31.12.2016  
27.01., 24.02., 24.03., 22.04., 19.05., 17.06., 14.07., 11.08., 08.09., 07.10., 04.11., 01.12., 30.12.2017.

- Graisch, Kirchenbirkig, Kleinkirchenbirkig, Kühlenfels, Leienfels, Regenthal, Soranger, Trägweis, Waidach, Weidenhüll bei Leienfels: 29.12.2016  
25.01., 22.02., 22.03., 20.04., 17.05., 14.06., 12.07., 09.08., 06.09., 05.10., 02.11., 29.11., 28.12.2017

**Veranstaltungen**

Tüchersfeld, Fränkische Schweiz-Museum:

**Sonderausstellung:** Tatort Franken: Der Kupferstecher Abraham Wolfgang Küffner und der falsche Dürer

Dauer: bis 08.01.2017

Info: Tel. 09242/1640, [www.fsmt.de](http://www.fsmt.de)

**jeweils mittwochs, 18.30 Uhr:** Kirchenbirkig, Schützenhaus: Jugendschießtraining des Schützenvereins Kirchenbirkig

**jeweils mittwochs, 19.00 Uhr:** Pottenstein, Schießhaus Gasthof Mager: Training der Schützengesellschaft Pottenstein

**jeweils freitags, 19.00 Uhr:**

Tüchersfeld, Pfarrheim, Am Lindsbach: Jugendtraining und Spieleabend des Schachclubs Pottenstein

- **Montag, 26.12.2016 - Sonntag, 08.01.2017:** Teufelshöhle Pottenstein: Führungen jeweils um 11 Uhr, 12.20 Uhr, 13.40 Uhr und 15.00 Uhr

- **Mittwoch, 28.12.2016, 10.00 – 16.00 Uhr:** Pottenstein, Pfarrheim: „Tanz zwischen den Jahren“ - im Innehalten und Bewegen, mit Stille und Tanz auf den Jahreswechsel einstimmen. Kosten: 45,00 € inkl. Mittagessen, Anmeldung bei Andrea Eichenmüller, Pottenstein, Hauptstraße 3, Tel. 09243/7017540, [a.eichenmueller@gmx.de](mailto:a.eichenmueller@gmx.de)

- **Mittwoch, 28.12.2016, 16.00 Uhr:** Pottenstein: Kulinarische BierStadt(ver)führung: Lernen Sie unsere drei Brauereien bei einer informativen Stadtführung von Brauerei zu Brauerei kennen. Dabei erfahren Sie Wissenswertes über das Felsenstädtchen, zum örtlichen Brauwesen und zum Reinheitsgebot und können dabei drei verschiedene Biere testen. Zum Abschluss gibt es ein Essen zum Bier (wenn gewünscht auch vegetarisch, bitte bei Anmeldung mitteilen). Leistungen: Brauereiführung/Biervortrag (30 Minuten),

Stadtführung, Drei Schoppen Bier, ein Essen  
Preis: 19,00 €/Person, Dauer ca. 2,5 – 3 Std.  
Anmeldung erforderlich beim Tourismusbüro Pottenstein,  
Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein, Tel. 09243/708-41.

- **Freitag, 30.12.2016, 19.00 Uhr:** Waidach, Schützenhaus: Preisschafkopf des Schützenvereins Waidach
- **Samstag, 31.12.2016, 14.30 Uhr:** Traditionelle Fackel-Silvesterwanderung für die ganze Familie durch die Winterlandschaft rund um Pottenstein, Teilnahme kostenlos, Anmeldung im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41, notwendig, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.
- **Sonntag, 01.01.2017, 16.00 Uhr:** Kirchenbirkig: Neujahrssöllerschießen des Schützenvereins Kirchenbirkig
- **Montag, 02.01. - Freitag, 06.01.2017:** Kinder- und Jugendskiausflug des Skiclubs Kühlenfels nach Saalbach-Hinterglemm
- **Mittwoch, 04.01.2017, 16.00 Uhr:** Pottenstein: „Kulinarische BierStadt(ver)föhrung“ - Brauereiföhrung/Biervortrag (30 Minuten), Stadtföhrung, Drei Schoppen Bier, ein Essen, Preis: 19,00 €/Person, Dauer ca. 2,5 – 3 Std., Anmeldung erforderlich beim Tourismusbüro Pottenstein, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein, Tel. 09243/708-41.
- **Donnerstag, 05.01. und Freitag, 06.01.2017:** Pottenstein: Traditionelle Ewige Anbetung der katholischen Pfarrei St. Bartholomäus in Pottenstein. Festgottesdienst und Beginn der Betstunden am 05.01. um 9 Uhr, feierliche Abschlussprozession mit Abbrennen der Bergfeuer am 06.01. um 17 Uhr.
- **Freitag, 06.01.2017, ab 11.00 Uhr:** Pottenstein: Hüttenabend mit der Bergwacht Pottenstein. Die Bergwachthütte hat geöffnet und es wird allerhand Kulinarisches geboten.
- **Freitag, 06.01.2017, 19.00 Uhr:** Pottenstein, Bruckmayer's Urbräu: Stärkeantrinken des CSU Ortsverbandes Pottenstein
- **Samstag, 07.01.2017, 16.00 Uhr:** Pottenstein: „Kulinarische BierStadt(ver)föhrung“ - Brauereiföhrung/Biervortrag (30 Minuten), Stadtföhrung, Drei Schoppen Bier, ein Essen, Preis: 19,00 €/Person, Dauer ca. 2,5 – 3 Std., Anmeldung erforderlich beim Tourismusbüro Pottenstein, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein, Tel. 09243/708-41.
- **Samstag, 07.01.2017, 18.00 Uhr:** Waidach: Nachwanderung der FF Waidach, Treffpunkt am Feuerwehrhaus, Teilnahme kostenlos.
- **Samstag, 14.01.2017, 19.11 Uhr:** Pottenstein, Bürgerhaus: Prunksitzung der Faschingsgesellschaft Narrenkübel Schwarz-Weiß Gößweinstein, Karten im Vorverkauf im Kaufhaus Seyferth, Pottenstein, Tel. 09243/265.
- **Montag, 23.01.2017, 19.00 Uhr:** Pottenstein, Gasthaus Goldene Krone: „Filmreihe im Winter“, gezeigt wird der Film „Still Alice“, sh. hierzu auf Seite 9.  
Veranstalter: Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.
- **Mittwoch, 25.01. - Samstag, 28.01.2017:** Skiausflug des Skiclubs Regenthaler Brettlrutscher nach Schladming / Obertauern
- **Freitag, 27.01.2017, 19.00 Uhr:** Pottenstein, Bürgerhaus: Prunksitzung des Faschingskomitees der Soldatenkameradschaft Kühlenfels/Waidach, Karten im Vorverkauf im Kaufhaus Seyferth, Pottenstein, Tel. 09243/265.
- **Samstag, 28.01.2017, 19.00 Uhr:** Pottenstein, Bürgerhaus: Prunksitzung des Faschingskomitees der Soldatenkameradschaft Kühlenfels/ Waidach
- **Sonntag, 29.01.2017, 14.00 Uhr:** Pottenstein, Bürgerhaus: Seniorenfasching  
Veranstalter: Faschingskomitee der Soldatenkameradschaft Kühlenfels/Waidach

### **SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth Pottenstein**

13.01.2017, 16:00 Uhr: Katholischer Wortgottesdienst

27.01.2017, 16:00 Uhr: Evangelischer Wortgottesdienst

*Veranstaltungshinweise ohne Gewähr!*

## **Mitteilungen anderer Behörden und Stellen**



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

### **Infoveranstaltung: Energetisch sanieren und Energiesparen im Haushalt. Wie packe ich es an?**

**Am Donnerstag, 26.01.2017, 18.30 Uhr,  
im Landratsamt Bayreuth, Markgrafentallee 5,  
95448 Bayreuth**

Bei der Infoveranstaltung des Klimaschutzmanagements des Landkreises Bayreuth geben zwei erfahrene Energieberater - Jürgen Ramming von der Energieagentur Oberfranken und Hans-Jürgen Heinz von den Stadtwerken Bayreuth - praktische Tipps zum Energiesparen im Haushalt und zur optimalen Planung und Ausführung einer energetischen Gebäudesanierung. Nach ihren Vorträgen stehen die Experten für Fragen zur Verfügung.

Energieberater Hans-Jürgen Heinz stellt in seinem Vortrag zum Thema Energiesparen im Haushalt leicht umsetzbare Tipps zum Energiesparen in den Bereichen Strom, Heizenergie und Wasser vor. Sein Vortrag richtet sich in erster Linie an Privatpersonen, die Energie, Wasser und Kosten sparen möchten.

Hans-Jürgen Heinz ist seit 17 Jahren als Energieberater bei den Stadtwerken Bayreuth tätig. Sein Aufgabengebiet umfasst unter anderem die Energieeinsparberatung im Haushaltsbereich, sowie die Beratung zur Heiztechnik in Wohngebäuden.

Im Anschluss zeigt Energieberater Jürgen Ramming in seinem Vortrag „Energetisch sanieren: Wie packe ich es an und worauf muss ich achten?“ den Weg zu einer erfolgreichen energetischen Sanierung auf.

Neben grundsätzlichen Tipps im Umgang mit Energieberatern und Handwerkern werden auch Zusammenhänge zwischen Dämmmaßnahmen und Feuchtigkeitsproblemen und mögliche Fettnäpfchen bei der Beantragung der Fördermittel zur Sprache gebracht.

Jürgen Ramming hat als gelernter Zimmermann, Hochbautechniker und Baubiologe schon viele Facetten von erfolgten Sanierungen kennengelernt. Seit vier Jahren ist er bei der Energieagentur Oberfranken e.V. als Energieberater für die Klimaschutzberatungsstelle tätig.

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

Um vorherige Anmeldung unter

**[www.klima.landkreis-bayreuth.de](http://www.klima.landkreis-bayreuth.de)**

(Menüpunkt „Unsere Termine“) wird gebeten.

## Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken



### Freiwilliger Landtausch Rackersberg, Stadt Pottenstein, Landkreis Bayreuth

#### Beschluss

Nach § 103 c Abs. 2 in Verbindung mit § 6 Abs. 1 Satz 2 und § 86 Abs. 2 Nr. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl I S. 2794), ergeht folgender Beschluss:

#### I.

Der Freiwillige Landtausch Rackersberg wird angeordnet. Die Anordnung gilt für das vom Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken festgestellte Verfahrensgebiet. Die Begrenzung des Verfahrensgebietes ist in der anliegenden Gebietskarte, die Bestandteil des entscheidenden Teils dieses Beschlusses ist, flurstücksgenau dargestellt.

#### II.

Dieser Beschluss wird von der Stadt Pottenstein amtlich bekannt gemacht.

Eine Ausfertigung des Beschlusses und ein Abdruck der Gebietskarte liegen im Rathaus der Stadt Pottenstein zwei Wochen lang nach dem Tag der amtlichen Bekanntmachung zur Einsichtnahme aus und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich sind, aber von dem Freiwilligen Landtausch betroffen werden, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von drei Monaten – gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieses Beschlusses – beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg) anzuzeigen. Die Rechte sind auf Verlangen dem Amt für Ländliche Entwicklung innerhalb einer vom Amt zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen.

Werden die Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Ländliche Entwicklung die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

#### Gründe

Die Tauschpartner haben den Freiwilligen Landtausch Rackersberg zur Verbesserung der Agrarstruktur beantragt und glaubhaft gemacht, dass sich seine Durchführung verwirklichen lässt. Der Freiwillige Landtausch war daher nach § 103 c FlurbG anzuordnen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag seiner Bekanntmachung Widerspruch beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg) schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden. Er kann auch elektronisch mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen unter der Adresse [poststelle@ale-ofr.bayern.de](mailto:poststelle@ale-ofr.bayern.de) eingelegt werden.

Bamberg, den 15.11.2016

gez.  
Dipl.-Ing. Hepple  
Ltd. Baudirektor

## Gesangverein Pottenstein

### Einladung zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, den 24.01.2017, 20.00 Uhr, im Gasthof Mager, Pottenstein

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung aller aktiven und passiven Mitglieder
2. Rechenschaftsbericht des 1. Vorsitzenden
3. Verlesung der Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung
4. Kassenbericht durch den 1. Kassier
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge

gez.

Waldemar Schreiner, 1. Vorstand

## Jugendherberge Pottenstein

### Einladung zum Konzert

Schüler/innen des Berliner Beethoven-Gymnasiums sind alle zwei Jahre im Januar zu Gast in der Jugendherberge Pottenstein. Dort werden sie nach einer erfolgreichen Probenwoche ihr Können in einem weltlichen Konzert zum Besten geben. Es singen und spielen die Chöre, das Orchester und erstmalig die Bigband des Gymnasiums.

Das Konzert findet am

**Donnerstag, den 12.01.2017 um 19.30 Uhr**

in der Halle der **Jugendherberge Pottenstein** statt.

Der Eintritt ist kostenfrei.

Wer es am Donnerstag nicht in die Jugendherberge Pottenstein schafft, hat nochmals am **Samstag, den 14.01.2017 um 16 Uhr** die Möglichkeit, Chor und Orchester bei einem geistlichen Konzert in der **Basilika in Gößweinstein** zu hören. Auch hier ist der Eintritt frei.

## Zweckverband Fränkische Schweiz-Museum

Der Zweckverband Fränkische Schweiz-Museum sucht für sein Museum in Tüchersfeld möglichst zum **01. Januar 2017** eine handwerklich versierte

#### Aufsichtskraft

an den Wochenenden und Feiertagen auf 450,00 €-Basis, die darüber hinaus auch bereit ist, hausmeisterähnliche Tätigkeiten mit zu übernehmen.

Der verantwortungsvolle Dienst kann auch von rüstigen Rentnern oder Vorruehständern übernommen werden.

Im Winterhalbjahr erstreckt sich der Aufsichtsdienst grundsätzlich auf Sonn- und Feiertage in der Zeit von 13.15 bis 17.15 Uhr, im Sommerhalbjahr grundsätzlich auf Samstage, Sonn- und Feiertage von 9.45 bis 17.15 Uhr jeweils im Wechsel mit einer zweiten Kraft.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte baldmöglichst an den **Zweckverband Fränkische Schweiz-Museum, Markgrafental 5, 95448 Bayreuth.**

## Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.



Für den Beginn des neuen Jahres dürfen wir Sie zu zwei Veranstaltungen einladen:

### SCHULUNG IM JANUAR 2017

Wie schon darauf hingewiesen, werden wir im Januar wieder die **Schulung „Begleitung älterer Menschen zuhause“** anbieten.

Der Kurs richtet sich vor allem an Menschen, die in ihrem häuslichen Umfeld betroffen sind und einen Angehörigen betreuen und pflegen, bzw. die sich auf diese Situation vorbereiten möchten. Zum anderen sind auch all diejenigen eingeladen, die z.B. pflegende Angehörige stundenweise entlasten wollen, um somit alten Menschen die Möglichkeit zu geben, möglichst lange im vertrauten Umfeld bleiben zu können.

**Wir starten am Montag, den 9. Januar 2017.**

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bei uns.

### FILMREIHE IM WINTER

Den nächsten Film zeigen wir am **Montag, den 23. Januar 2017**. „Still Alice“, - ein berührender Film über ein Leben mit dem Vergessen:

*Zunächst sind es nur Kleinigkeiten, die kaum jemandem auffallen. Bei einem Vortrag fällt Professorin Alice Howland plötzlich ein Wort nicht ein. Wenig später dann verliert sie beim Joggen die Orientierung, obwohl sie die Strecke fast jeden Tag läuft. Die 50jährige, die an der Columbia University Linguistik lehrt, ahnt bald, dass mit ihr etwas nicht stimmt. Aber die Diagnose ist trotzdem ebenso unerwartet wie erschütternd: sie leidet an einer erblich bedingten, sehr früh auftretenden Form von Alzheimer.*

**Der Film beginnt um 19 Uhr im Gasthof Goldene Krone in Pottenstein.**

Als Gruß zu Weihnachten ist mir in diesem Jahr wieder ein Text aus meinem Adventskalender begegnet, der mir für den Elisabeth-Verein sehr passend scheint:

#### **Weihnachten im August**

Lieber Opa,

*als ich 16 Jahre alt war, fragte ich Dich einmal, was du dir denn zu Weihnachten wünschen würdest. „Ach, weißt du, Markus“, sagtest du, „ich wünsche mir, dass jeden Tag Weihnachten ist!“ „Jeden Tag Weihnachten, Opa?“, wunderte ich mich. „Jeden Tag? Weißt du, wie viel Stress das ist? Ehrlich? 365 Tage im Jahr?“*

*„Ja, wäre das nicht großartig?“, antwortest du lächelnd.*

*„Jeden Tag ein wunderbares Essen. Schöne Weihnachtsmelodien. Wir könnten uns alte Geschichten am Kamin erzählen. Und wenn wir alle Geschichten erzählt hätten, würden wir uns einfach neue ausdenken. Wir könnten uns den Weihnachtsbaum jeden Tag neu schmücken – auslösen, wer als nächstes die Farben der Weihnachtskugeln aussuchen darf. Wir würden uns jeden Tag sehen. Ihr wärt hier bei mir, ich wäre hier bei euch. Jeden Tag. Ja, das wünsche ich mir!“*

*An Heiligabend schenkte ich dir dann einen Briefumschlag*

*mit drei kleinen Zetteln, auf denen jeweils stand „Gutschein für einen Weihnachtstag“. Im Laufe des Jahres hast du diese Zettel dann immer eingelöst. Wenn andere im Sommer gegrillt haben, haben wir dann Weihnachten gefeiert und Kekse gebacken. Wenn andere zu Karneval „Und wenn et Trömmelche jeht“ hörten, lauschten wir Kling-Glöckchen, klingelingeling.*

*Opa, auch in diesem Jahr hatte ich für dich einen Umschlag mit drei kleinen Zetteln vorbereitet. Drei Weihnachtstage, die wir nun nicht mehr miteinander verbringen können. Anfang Oktober gingst du von uns. Wochen sind seitdem verstrichen und man könnte hoffen, dass die Zeit geholfen hat und die Wunden geheilt sind, die Trauer vorüber ist. Doch dies geschieht nur langsam – noch immer fehlst du so unglaublich sehr. Noch immer fällt es mir schwer zu akzeptieren, dass du die Gutscheine niemals einlösen wirst.*

*Ich habe das Geschenk etwas abgeändert und das Wort „Weihnachtstag“ durchgestrichen. Stattdessen steht nun auf den drei Zetteln „Gutschein für einen Uropa-Paul-Tag“. Dein Urenkel Paul wird diesen Brief heute unter dem Weihnachtsbaum finden. Er wird mit seinen acht Wochen noch nicht sonderlich viel damit anfangen können – jedoch darf er die Gutscheine, sobald er im passenden Alter ist, einlösen. Ich werde dann mit Paul etwas unternehmen, das auch du zu Lebzeiten geliebt hast. Ich erzähle ihm dann Geschichten aus deinem Leben und versuche, all deine Erfahrung, all deine Liebe, die du mir geschenkt hast, an ihn weiterzugeben. Vielleicht schnitzen wir an einem der Gutschein-Tage etwas aus Holz. Vielleicht schauen wir uns ein Eishockey-Spiel an. Vielleicht feiern wir aber auch Weihnachten im August.*

*Dein Markus*

Vielleicht können wir aus diesem Brief von Markus an seinen Opa auch die eine oder andere Anregung für uns in diese Weihnachtstage mitnehmen. Uns mehr Zeit zu nehmen für das, was wirklich zählt.

Wo auch immer Sie sind und wie Sie diese Wochen verbringen, wir wünschen Ihnen viel Licht und Kraft und Segen. Im Namen all unserer Aktiven darf ich Sie von Herzen grüßen und Ihnen eine gesegnete Weihnachtszeit wünschen.

Für den Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.,  
Ihre Andrea Eichenmüller



Nähere Informationen zum Elisabeth-Verein telefonisch unter: 09243 / 7017540 oder auf unserer Homepage: [www.elisabeth-verein-pottenstein.de](http://www.elisabeth-verein-pottenstein.de).

## Volkshochschule Pottenstein



### Geschäftsstelle:

Rathaus Pottenstein, Forchheimer Straße 1,  
91278 Pottenstein, Tel.: 0 92 43 / 70 80,  
Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)

Vorsitzender: Stefan Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Verbindliche Anmeldung im Rathaus der Stadt Pottenstein,  
Tel. 09243/708-0.

### Es gelten die AGB der Volkshochschulen im Landkreis Bayreuth!

Bitte überweisen Sie die Gebühren nach Kursbeginn  
anhand des an Sie ausgehändigten Überweisungsträgers.

### Autogenes Training – Fortgeschrittenenkurs

**Beginn: Do., 12.01.2017, 19.30 – 20.30 Uhr • 8 Abende**

• SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth, Pottenstein, Multi-  
funktionsraum EG • mitzubringen: warme Socken und Kissen  
• **Gebühr:** 40,00 € • **Leitung:** Margit von Wintzingerode,  
Gepr. Psych. Beraterin, Entspannungscoach und Kursleiterin  
AT, PMR und Fantasiereisen

Voraussetzung ist die Kenntnis der Grundstufe (Aneignung  
und Verinnerlichung der Übungen) und das Geschehenlassen  
können (=passive Akzeptanz) des Autogenen Trainings.

In diesem Kurs steht die Entwicklung von eigenen Leitsätzen  
für die persönliche Lebenssituation auf dem Plan sowie die  
**Schulung der Vorstellungskraft** innerer Bilder durch Farben,  
Bilder, Objekte und Gedanken, evtl. Fantasiereisen, die wir vor  
unserem inneren Auge entstehen und verschwinden lassen mit  
dem Ziel der Entspannung, Konzentration und zur  
Selbstentfaltung, Persönlichkeitsbildung und Reflexion.

Bitte bringen Sie ein Kissen und Socken mit.

**Bei ausreichendem Interesse wird im Januar ein  
Grundkurs AT angeboten.**

### Yoga

**Beginn: Mo., 13.02.2017 • 18.30 - 20.00 Uhr • Katholisches  
Pfarrheim, Pottenstein • 10 Abende • mitzubringen: Matte und  
Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung • **Gebühr:** 50,00 €  
• **Leitung:** Claudia Redel**

Yoga ist ein bewährtes Übungssystem zur Förderung und  
Erlangung von Gesundheit, Wohlbefinden, Harmonie,  
Erweckung schlafender Fähigkeiten und Erweiterung des  
Bewusstseins.

### Entspannt in den Frühling – Progressive Muskel-Relaxation nach Jacobson, begleitet durch Bewegungsübungen aus Qi Gong und Entspannungs-Elemente aus Yoga.

**Beginn: Di., 14.02.2017 • 18.00 – 19.00 Uhr • 10 Abende**

• 42,00 € • Ort wird noch bekanntgegeben • Kursleiterin:  
Regina Weiß, Entspannungstherapeutin, Muskelentspannung  
nach Jacobson.

Der Ansatzpunkt der PMR beruht auf der Wechselbeziehung  
zwischen Anspannung und Entspannung. Sie erleben tiefe und  
wohltuende Entspannungszustände, die Sie leicht in kurzer  
Zeit erlernen können. So üben Sie, einen entspannten  
Ruhezustand herbeizuführen. Stress und Beschwerden kann  
vorgebeugt bzw. gelindert werden. Nehmen Sie sich eine  
Auszeit und erfahren Sie tiefe Entspannung für Körper, Ihren  
Geist und Ihre Seele. Finden Sie zu Ihrer inneren Kraft durch  
progressive Muskelentspannung, Phantasiereisen, Atem-  
übungen, Körperwahrnehmung und Achtsamkeitsübungen.  
Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken, Decken,  
evtl. ein kleines Kissen

### Aqua-Fitness

**Beginn: • Do., 02.02.2017 • 20.15 – 21.15 Uhr • Juramar  
Pottenstein • 5 Abende (bis 02.03.17)**

• **Gebühr:** 25,00 € + **Eintritt** • **Leitung:** Marion Körber

Ein gelenkschonendes, optimales Training zur Steigerung und  
Erhaltung Ihrer Gesundheit. Aqua-Fitness ist ein „Fatburner“,  
weil der Kalorienverbrauch durch den Wasserwiderstand  
wesentlich höher ist als bei Gymnastik an Land. Dieses  
Training setzt physische Belastbarkeit voraus, da mit Musik  
und Geräten bei flottem Tempo trainiert wird.

### Functional Training - kluge Power für die Alltagsmuskeln

• **Beginn: Do., 16.03.2017, 18.00 – 19.00 Uhr • 8 x**  
• Turnhalle Graf-Botho-Schule Pottenstein • mitzubr. Isomatte,  
Handtuch und Getränk • **Gebühr:** 34,00 €  
• **Leitung:** Cindy Kade, C-Trainer Fitness

Bei diesem Training verbessern wir Kraft, Balance, Stabilität,  
Flexibilität und Ausdauer.

Wir stärken den Rumpf, sowie die Bein- und Pomuskulatur.  
Mit fetziger Musik und Abwechslung kommt auch der Spaß  
nicht zu kurz!

### Sprachkurs Englisch

**Beginn: Mo., 13.02.2017, 19.00 – 20.30 Uhr • 10 Abende**

• Ort Graf-Botho-Schule Pottenstein, Handarbeitsraum,  
3. Stock • **Gebühr:** 45 € pro Person • **Mindestteilnehmer 8**  
• **Leitung:** Angela Fürst

Ihr Schulenglisch ist schon etwas eingerostet? In diesem Kurs  
haben Sie die Gelegenheit, Ihren Wortschatz aufzufrischen  
und zu erweitern sowie Grammatikstrukturen aufzuarbeiten.  
Daneben wird es auch ausreichend Gelegenheit zur  
Konversation geben.

Als Kursbuch verwenden wir *Network Now, A2.2*.

### Tanzen

#### Fortgeschrittenenkurse „Wir tanzen wieder“

**Beginn: Do., 26.01.2017 • 19.15 – 20.45 Uhr • 6 Abende**

• Aula Graf-Botho-Schule Pottenstein • **Gebühr:** 50,00 €  
pro Person • **Leitung:** Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

Es werden interessante Figuren gezeigt zu Discofox, Foxtrott,  
Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Cha Cha Cha,  
Rumba, Jive.

#### Discofox für Fortgeschrittene

**Beginn: Do., 26.01.2017 • 20.45 - 21.45 Uhr • 5 Abende**

• Aula Graf-Botho-Schule Pottenstein • **Gebühr:** 30,00 €  
pro Person • **Leitung:** Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

#### Hochzeitstanzkurs

**Beginn: Do., 06.03.2017 • 4 Abende • jeweils von 19.30 –**

**21.00 Uhr in der Aula Graf-Botho-Schule Pottenstein**  
• **Gebühr:** 36,00 € pro Person • **Leitung:** Detlef Röhl, City-  
Tanzschule Bayreuth

Dieser Tanzkurs richtet sich speziell an Hochzeitspaare zur  
Eröffnung des Abends bei der Feier.

Es werden Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Foxtrott und  
Disco-Fox unterrichtet.

Gerne können auch weitere Interessierte teilnehmen,  
Anmeldungen sind jedoch nur paarweise möglich.

#### Die wilde Apotheke am Waldesrand

**Freitag, 21.04.2017 • 15.00 Uhr • ca. 90 Minuten**

• **Treffpunkt:** Pottenstein, Parkplatz Schullandheim Finken-  
leite • **Gebühr:** 3,50 €, **Mindestteilnehmer: 8**

Bei einer kleinen Wanderung auf den Höhen von Pottenstein  
erfahren Sie Wissenswertes über die unerschöpfliche Vielfalt  
einheimischer Wildkräuter. Neben dem kraftvollen Grün  
unserer Wildpflanzen erfreuen uns diese auch mit ihren  
zauberhaften Blüten. Sie erfahren ihren Einsatz als

kulinarischen Genuss sowie deren Verwendung in der Volksheilkunde. Dabei können Sie so mancher Pflanzengeschichte lauschen.

Leitung: Regina Weiß, Lavandula Wildkräuterpraktiker, Lavandula Heilpflanzencoach

**Weiterer Termin: Sonntag, 10.05.2017, 9.30 Uhr**

## Die Junge VHS

### Klettern, Turnen, Toben

**Kurs I: für Kinder von ca. 2 – 4 Jahren (in Begleitung)**

**Beginn: Do., 09.03.2017 • 15.30 – 16.30 Uhr • 4 Nachmittage**

• Turnhalle Graf-Botho-Schule • **Gebühr:** ab 7 TN 17,00 €, ab 10 TN 13,00 € • **Leitung:** Gisela Unglert-Stielper

Spielideen und Sportgeräte in Kombinationen für kleinere Kinder. Bewegungsangebote zur elementaren Bewegungserfahrung - wie Purzeln, Rollen, Springen usw., werden ergänzt mit Geschicklichkeitsaufgaben und Übungen zur Erweiterung der Sprachkompetenzen.

Eltern erhalten die Gelegenheit, ihre Kinder bei der „Eroberung“ der Turnhalle zu begleiten und individuelle Anreize zu gestalten.

**Kurs II: für Kinder von ca. 4 – 6 Jahren (in Begleitung)**

**Beginn: Do., 09.03.2017 • 16.30 – 17.30 Uhr**

• 4 Nachmittage • Turnhalle Graf-Botho-Schule

• **Gebühr:** ab 7 TN 17,00 €/ ab 10 TN 13,00 €

• **Leitung:** Gisela Unglert-Stielper

Dieser Kurs bietet das Training einfacher und komplexer werdender Bewegungsformen und Spiele nach einfachen Regeln. Wir entwickeln aus Übungen an Geräten zusammenhängende Bewegungslandschaften zum Turnen, Klettern und Toben.

So entstehen Bewegungsräume, die dem Leistungsvermögen der Kinder angepasst werden.

Aktuelle Sportthemen und Wünsche werden aufgegriffen und Impulse zur Umsetzung eigener Spielideen gegeben.

## Kindergarten St. Johannes Kirchenbirkig

Getreu unserem **Jahresthema „So oft im Jahr ist Feiertag...“** wollen wir unseren Kindern immer wieder kleine Festtage im kirchlichen Jahreskreis auf ganzheitliche Weise näher bringen.

Die Vorweihnachtszeit bietet dazu besonders viele Möglichkeiten. So feierten wir gemeinsam den **Festtag der Heiligen Elisabeth von Thüringen**, die auch eine Zeitlang auf der Burg in Pottenstein lebte. Im Erzählen, Singen, Gestalten und Brot teilen erfuhren wir aus ihrem Leben und Wirken und erahnten: „Wo geteilt wird, blüht das Leben auf“.



„Lieber heiliger Nikolaus, du brover Mo, I sing dir a Liedl, so gud wie I ko...“...so hörte man die Kleinen des Kindergartens voller Elan singen.

Zum **Festtag des Bischof Nikolaus** aus Myra kam der heilige Mann zu Besuch und hatte natürlich für jedes Kind

eine Kleinigkeit dabei.

Entscheidend bei diesem Event war die Begegnung und das gute Miteinander sowie die Geschichten, die unsere Kinder im Vorfeld hörten.

Am Ende dieses Vormittags konnten alle sagen, dass Nikolaus ein Freund der Kinder ist und man sich bestimmt nicht vor ihm fürchten braucht.



### Aktion Weihnachtstrucker:

Allen, die unsere Aktion zugunsten bedürftiger Familien im Osten so tatkräftig und freigigig unterstützt haben, gilt es DANKE zu sagen.

Es ist schön zu sehen, wie so eine Aktion immer weitere Kreise zieht und gemeinsam Gutes bewirkt werden kann.

Natürlich hat auch jede Kindergartengruppe ein Paket geschnürt und es war bewegend zu erleben, welche Gedanken Kinder dabei äußern und wie wach sie das Weltgeschehen verfolgen.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ruhige, gesegnete Weihnachtstage und ein gutes, gesundes und friedliches Jahr 2017.



*Die Sonnenkäfer mit Ingrid, Monika und Gertrud*

*Die Regenbogenkinder mit Elise und Manuela*

*Die Eulchen mit Stefanie und Anita*

## ASB Kita Rasselbande Pottenstein

### Adventszeit

In unserer Kita geht es seit dem letzten Novemberwochenende sehr besinnlich zu. Es wird gesungen, gebastelt und der Adventskranz leuchtet hell in den Gruppenräumen.

Am Pottensteiner Weihnachtsmarkt waren wir mit zwei Ständen vertreten, und am 03.12. war unsere alljährliche Samstagsöffnung. Einmal in der Weihnachtszeit schenken die ASB Kita`s ihren Eltern einen Samstag, den Mama und Papa dann für Weihnachtsvorbereitungen nützen können.

Wir Kinder haben mit unseren Erzieherinnen einen schönen Samstag verbracht: Turnen, Basteln, Geschenke vorbereiten, Mittagessen, Kinderkino, Spaß im Freien ...und zum Schluss bekamen wir noch Besuch vom **Nikolaus**.



### Vernetzung mit der Graf Botho Schule - Vorleseprojekt

Seit Anfang Dezember kommen Schüler der 6. Klasse zwei mal wöchentlich in den Kindergarten und lesen uns vor. Es bereitet allen viel Freude, danke an Frau Deak und ihre tollen Vorleser.



**Wir wünschen Allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit!**

## Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ Ebermannstadt

Die private Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ in Ebermannstadt lädt zu einem **Informationsabend** am **Donnerstag, den 26. Januar 2017** um **19.30 Uhr** zum Übertritt an die Fachoberschule ein.

An der FOS „Fränkische Schweiz“ können folgende Ausbildungsrichtungen besucht werden: Sozialwesen, Gestaltung, Agrarwirtschaft, Bio- und Umwelttechnologie.

Ein weiterer Informationsabend findet am **Mittwoch, den 22. Februar 2017** um **19 Uhr** statt.

Um Interessierten einen Einblick in den Schulalltag zu geben, öffnet die Fachoberschule am **Samstag, den 18. Februar 2017** von **10 - 14 Uhr** ihre **Türen**. In dieser Zeit haben interessierte Jugendliche und ihre Eltern Gelegenheit, in den drei Schulgebäuden rund um den Kirchenplatz den regulären Unterricht zu besuchen, an Aktionen und Experimenten der verschiedenen Ausbildungsrichtungen teilzunehmen und sich von Schülern, Eltern und Lehrern Fragen zur Schullaufbahn und dem Unterricht an der FOS beantworten zu lassen.

Neu ist auch ab dem kommenden Jahr das Angebot der „Vorklasse“. Das Angebot der Vorklasse richtet sich in erster Linie an Absolventen der Mittlere-Reife-Klassen (M-Zug) der Haupt-/Mittelschule und aus der Wahlpflichtfächergruppe H (H-Zweig) der Wirtschaftsschule.

Darüber hinaus können künftig auch Bewerber aus anderen Schularten sowie aus der Wahlpflichtfächergruppe M (M-Zweig) der Wirtschaftsschule mit Eignungsbestätigung durch ein pädagogisches Gutachten berücksichtigt werden.

Nähere Informationen zur FOS „Fränkische Schweiz“ und über die Ausbildungsrichtungen erhalten Sie unter [www.senivita-schulen.de](http://www.senivita-schulen.de) oder unter Tel. 09194/722279-0.

## Autismus-Kompetenzzentrum Oberfranken gemeinnützige GmbH

### Außensprechstunde

Das **Autismus-Kompetenzzentrum** Oberfranken bietet am **Donnerstag, den 19. Januar 2017** eine Außensprechstunde in der Bezirksgeschäftsstelle Bayreuth des Paritätischen Bayern an.

- Beratung:** Für Menschen mit Autismus, Eltern, Bezugspersonen und Fachkräfte
- Ort:** Gottlieb-Keim-Straße 23, 95448 Bayreuth-Wolfsbach  
Parkplätze sind vor dem Haus vorhanden.
- Sprechzeiten:** Jeden 3. Donnerstag im Monat von 9.00 – 13.00 Uhr
- Termin:** Um telefonische Terminvereinbarung wird vorab gebeten.
- Kontakt:** Über Autkom Burgkunstadt  
Tel.Nr.: **09572 / 609 66- 0**  
Frau Stefanie Stark, Dipl. Pädagogin (Univ.) oder Herr Rudolf Donath, Dipl. Pädagoge (Univ.) vom Autkom Oberfranken beraten Sie gerne.

Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.



## 10 JAHRE

### Interkommunale Zusammenarbeit

## Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz



### Unsere 18 Städten, Marktgemeinden und Gemeinden feiern 2016 ihre Rosenhochzeit

„Wer 10 Jahre Ehe hinter sich gebracht hat, der weiß, warum der 10. Hochzeitstag auch Rosenhochzeit heißt. Die Rose ist die Königin der Blumen und die Blume der Liebe. Sie ist wunderschön. Wer nach 10 Jahren immer noch verheiratet ist, der liebt sich wirklich.“, so schreibt das Online-Portal [www.hochzeitstage-bedeutung.de](http://www.hochzeitstage-bedeutung.de). Nun, die *Liebe* lässt sich im Bezug auf die interkommunale Zusammenarbeit am Besten mit erfolgreicher Fördermittelakquise, gelungener Projektarbeit und zahlreichen Auszeichnungen bei landes-, bundesweiten und internationalen Wettbewerben beschreiben.

Im Jahr **2006** wurde mit einem ersten Seminar an der Schule für Dorf- und Flurentwicklung in Klosterlangheim der Grundstein gelegt (linkes Foto). Heute, zehn Jahre danach, lässt sich eine positive Bilanz ziehen. Viele der damaligen Projektideen wurden konkretisiert und in der Region für die Region umgesetzt. Häufig sind es dabei nicht die schnellen, nur kurzfristigen Erfolge, sondern vielmehr die nachhaltigen Wirkungen, die eintreten sollen. Beispiele hierfür finden Sie in unserer **Jubiläumsbroschüre**, die in den nächsten Wochen an alle Haushalte in der Region verteilt wird.

Und dass diese *Liebe* nicht so schnell zu Ende gehen wird, verdeutlichen die Fortschrei-

bung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts für die Jahre 2016 bis 2023 und die Gründung eines Vereins Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz im Oktober **2016** (rechtes Foto). Dieser wird die bisherige Kommunale Arbeitsgemeinschaft ablösen und die Zusammenarbeit der 18 Kommunen weiter intensivieren. Und so werden Sie, liebe Leserinnen und Leser, auch in Zukunft hier an den weiteren erfolgreichen *Szenen unserer Ehe* teilhaben können.

Ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und einen guten und erfolgreichen Start in das Neue Jahr wünscht Ihnen

Ihr ILE-Umsetzungsmanager

*M. Breitenfelder*  
Michael Breitenfelder



## Sperrmüll

### Keine Bescheinigung zur Selbstanlieferung mehr erforderlich

Stand: Dezember 2016

Ab 01.01.2017 ist die bisher erforderliche Sperrmüllbescheinigung zur kostenfreien Selbstanlieferung bei der Müllumladestation Bayreuth nicht mehr notwendig. Stattdessen gibt es eine direkte Vorkontrolle und Sichtung der Anlieferung durch das Personal der Abgabestelle. Zum Sperrmüll gehören alle nicht mehr verwertbaren Haushaltsabfälle, die aufgrund ihrer Größe und ihres Gewichts selbst nach zumutbarer Zerkleinerung zu sperrig für die Restmülltonne sind. Diese bestehen aus Holz, Kunststoff oder Naturmaterialien und werden i.d.R. bei einem Umzug mitgenommen.

### Weniger Aufwand für den Bürger

Künftig entfallen die Wege zur Beschaffung der Bescheinigung zur kostenlosen Sperrmüll-Selbstanlieferung. Alle Bürger und Bürgerinnen können mit der tatsächlichen Ladung direkt zur Müllumladestation fahren und müssen nicht mehr vorher überlegen, welche Gegenstände in welchem Umfang in den Kofferraum oder auf den Anhänger passen und wie oft sie zur Entsorgung der Gegenstände fahren müssen. Die Müllumladestation Bayreuth befindet sich in der Weiherstraße 39 und hat Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 12.45 bis 16.00 Uhr geöffnet - nach Wochenfeiertagen (außer Karsamstag) auch an darauffolgenden Samstagen von 8 bis 12 Uhr.

### Direkte Vorkontrolle der Sperrmüll-Selbstanlieferung

Die Vorkontrolle der Anlieferungen kann unterschiedliche Konsequenzen haben:

- Bei ordnungsgemäßer Anlieferung von haushaltstypischem brennbarem Sperrmüll in haushaltsüblichen Mengen übernimmt der Landkreis Bayreuth die Entsorgungskosten.
- Enthält die Anlieferung brennbaren Sperrmüll als auch Restmüll und/oder Bau- und Renovierungsabfälle in voneinander trennbarer Form (z. B. Möbel auf einem Anhänger, Restmüllsäcke und Laminat im Kofferraum), trägt der Anlieferer die Kosten für den Restmüll bzw. die Bau- und Renovierungsabfälle selbst (z. B. Pauschalgebühr). Die Kosten für den brennbaren Sperrmüll übernimmt der Landkreis.
- Bei Sperrmüllanlieferungen mit großem Restmüllanteil bzw. Bau- und Renovierungsabfällen sowie gemischten Anlieferungen, bei denen die Abfälle nicht eindeutig voneinander trennbar sind, wird die gesamte Anlieferung verworfen und der Anlieferer trägt die Kosten komplett.



Brennbarer Sperrmüll

### Elektroaltgeräte und metallischer Sperrmüll

Elektroaltgeräte und metallischer Sperrmüll können wie bisher ebenfalls ohne Bescheinigung bei den entsprechenden Abgabestellen angeliefert werden.

Kleine Familie (berufstätig) sucht

**Wohnung oder Haus  
mit mindestens 3 - 4 Zimmern,  
Garten und Garage oder  
Pkw-Stellplatz**  
in oder nahe Pottenstein.

Tel. 0151 / 70 11 66 88

**Helle 3-Zimmer-Wohnung  
zu vermieten**

Unsere Wohnung mit 90 m<sup>2</sup> in Pottensteins  
Altstadt, 1. OG, steht ab sofort frei  
für neue Bewohner.

Neben den 3 Zimmern bietet sie eine schöne  
Wohnküche mit Balkon, ein großes Bad sowie  
einen Auto-Stellplatz.

**Haben Sie Interesse?** Dann rufen Sie uns an:  
09243/ 7017540.

**Suche 2 – 3-Zimmerwohnung  
in Pottenstein oder Umgebung**

ab 01.01. oder 01.02.2017

Tel. 0157 / 306 15031



**\*\*\*Arbeitsbühnenverleih\*\*\***



95517 Emtmannsberg  
Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0  
Mo.-Fr. 8-12 und 13-17 Uhr  
Sa. 9-13 Uhr

95692 Konnersreuth  
Tel. 09632/923100

Besuchen Sie unsere  
Ausstellungsräume!

Fenster – Haustüren – Wintergärten – Markisen  
Sonnenschutzanlagen – Rollläden – Rollladenkastensanierung  
Mini-Rollläden – Garagentore – Raffstoren  
Insektenschutz – Terrassenüberdachung



**Markisen jetzt  
zu Aktionspreisen!**



info@rollo-raab.de | www.rollo-raab.de



Kraftstoffverbrauch aller Toyota C-HR Modelle kombiniert  
6,3–3,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 144–86 g/km.  
Abb. zeigt Toyota Originalzubehör.

Autohaus  
**HÖRRL** GmbH

• 91282 Betzenstein Schermshöhe 2 Tel. 09244/988-0  
• 91257 Pegnitz Norisstrasse 14 Tel. 09241/72600-0 •  
www.autohoerl.de • www.facebook.com/autohoerl



*Ein frohes Fest  
und ein glückliches  
neues Jahr!*

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

**Otto Haas & Wolfgang Wüst**  
Allianz Generalvertretung  
91278 Pottenstein, Hauptstraße 34  
Allianz Generalvertretung  
91257 Pegnitz, Bahnhofsteig 7  
haas.wuest@allianz.de  
**www.haasundwuest-allianz.de**  
Tel. 0 92 43.7 00 03 50




**Fröhliche Weihnachten!**

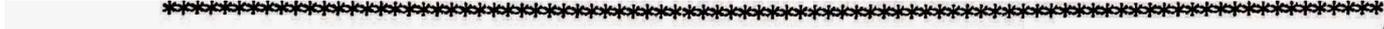
Ich wünsche Ihnen ein glückliches Weihnachtsfest und schöne Feiertage.

Danke für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Auch in Zukunft sind wir gerne für Sie da.

Büro für  
Deutsche Vermögensberatung  
**Bernhard Weigel**  
Am Anger 13  
91278 Pottenstein  
Telefon 09243 9820  
www.dvag.de/Bernhard.Weigel




Deutsche Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!





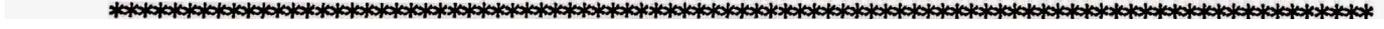
*Wellness im Mariental*

**Manuela Bauer**  
Meisterassistentin Kosmetik  
geprüfte Fußpflegerin  
Mariental 33  
91278 Pottenstein  
Tel.: 09243 700329  
Termine nach Vereinbarung



*Wenn es Sternschnuppen regnet  
und Wünsche vom Himmel fallen,  
wenn kalte Nächte von warmen Lichtern erhellt werden,  
wenn Erwachsene sich wieder wie kleine Kinder fühlen  
und Hektik und Stress von Liebe und Vorfreude überdeckt werden,  
dann ist höchste Zeit zu sagen:*

***Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Jahr 2017***





**Am  
Ende  
des Jahres  
danke ich allen  
Kunden für ihr  
Vertrauen und ihre Treue.  
Ich wünsche Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und einen  
erfolgreichen Start ins neue Jahr  
2017.**



**Zertifizierte Sicherheitsagentur  
Basler Versicherungen  
Reinhold Weidinger  
Am Kurzentrum 6  
91278 Pottenstein  
Tel.: 09243 / 9196**



**Frohe Weihnachten**  
und einen guten Start ins neue Jahr

wünscht



Jürgen Knörl \* Heroldsberg 5 \* 91344 Waischenfeld  
Mobil: 0171 / 8687850

*Ich danke allen für das entgegengebrachte  
Vertrauen und freue mich auf 2017!*



**Noch KEIN Weihnachtsgeschenk?  
Bei mir erhalten Sie auch  
Gutscheine!!**

**NEU ...**

für JANUAR und FEBRUAR  
MODULE nach dem  
Berufskraftfahrer-Qualifikationsgesetz!  
Infos und Anmeldungen  
unter 0171 / 8687850!

## **Hotel-Restaurant „Forellenhof“**

**Fam. Raphaela und Markus Malter**

Am Kurzentrum 3, 91278 Pottenstein

Telefon: 09243/92420, Fax: 09243/924280

[forellenhof@t-online.de](mailto:forellenhof@t-online.de) [www.forellenhof-malter.de](http://www.forellenhof-malter.de)

*Sehr verehrte Gäste,*

*wir haben bis einschließlich 08. Januar 2017 für Sie geöffnet (Montag Ruhetag!)*

*Am Heiligabend bleibt das Restaurant geschlossen.*

*Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag ist geöffnet,*

*Silvester geöffnet - abends Essen à la carte, Neujahr geöffnet.*

**Ab 9. Januar 2017 bis einschließlich 23. Februar 2017 bleibt unser Restaurant wegen Betriebsurlaub geschlossen. Ab Freitag, den 24. Februar 2017 sind wir wieder gerne für Sie da.**



**Allen Gästen, Bekannten und Freunden des Hauses wünschen wir ein  
harmonisches, mit Freude erfülltes Weihnachtsfest und für das Jahr 2017  
Zuversicht, Gesundheit, Kraft und Erfolg!**

*Ihre Familie Raphaela und Markus Malter mit Marleen und Vanessa  
und allen Mitarbeitern*

*Ein Gasthof mit  
fränkischer Herzlichkeit*



Landgasthof Bauernschmitt  
Fußpflege- und Massagepraxis Silvia Späthling

Wir wünschen Ihnen  
ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest  
und ein glückseliges Neues Jahr!

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie bei  
uns wieder willkommen heißen dürften.

An allen Feiertagen geöffnet.  
Um Tischreservierung wird gebeten!

**Landgasthof Bauernschmitt**  
Kirchenbirkig, St.-Johannes-Str. 25  
91278 Pottenstein  
Tel 09243/989 0  
E-Mail: bauernschmitt@t-online.de  
www.landgasthof-bauernschmitt.de

*Zum Weihnachtsfest*

*besinnliche Stunden*

*Zum Jahresende*

*Dank für Ihr Vertrauen*

*Zum Neuen Jahr*

*Gesundheit, Glück, Erfolg und  
weitere gute Zusammenarbeit!*

Wünscht Ihnen Ihr Team von

**Alberts & Eichler**

Partnerschaft

Steuerberater – Rechtsanwälte

91257 Pegnitz, Nürnberger Str. 2, Tel. 09241/489800  
91278 Pottenstein, Mariental 3, Tel.09243/7000340

www.ae-steuer-recht.de



**Unserer verehrten  
Kundschaft**

danken wir für das entgegengebrachte  
Vertrauen und freuen uns auf eine gute  
Zusammenarbeit im kommenden Jahr.

Wir wünschen Ihnen allen  
ein frohes Weihnachtsfest, ein gesundes  
Jahr 2017 und für Ihre Wünsche und Ziele  
Gottes Segen und viel Erfolg.



**Eichenmüller** GmbH & Co. KG

**Energieversorgung + Elektrotechnik**

Franz-Wittmann-Gasse 1  
91278 Pottenstein  
Telefon 09243 / 228  
http://www.ew-eichenmueller.de



seit 1906  
Stromversorgung  
Pottenstein

Es ist **Gnade**,  
wenn man sich darauf verlassen kann,  
dass einem auch in dunklen Stunden  
ein **Stern mitten ins Herz fällt**.

Ich weiß nicht mehr, wo mir dieser Gedanke  
begegnet ist, aber ich möchte ihn in meinen  
Weihnachtsgruß aufnehmen.  
Zum einen, weil ich gerade immer wieder erlebe,  
wie so vieles „zusammenbricht“, Menschen an  
ihren Grenzen leben, Unfriede herrscht (in uns  
selbst aber auch im Miteinander) ... und damit  
unsere Sehnsucht nach dieser Gnade immens  
groß ist. Und zum anderen, weil gerade  
Weihnachten für mich die deutlichste Zusage  
dieser Gnade ist: das Licht wird mitten ins Dunkel  
hinein geboren, immer wieder neu.

Das zu erfahren, zu spüren, zu leben und  
weiterzugeben, - das wünsche ich uns.

**DANKE**

**Bioladen und mehr...**  
*Sei gut zu Dir!*  
**Natur-ase**

- Naturkost-Vollsortiment
- Bücher & Wanderführer
- Geschenke & Mitbringsel

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00-12.30  
ü. 14.30-18.00 • Mi zu • Sa 9.00-12.30

Andrea Eichenmüller • Hauptstr. 3  
91278 Pottenstein • Tel. 09243-7017540

**TANZ - FREI - RAUM**  
*im Tanzen frei werden und  
neue Räume entdecken*

*Für mich ist Tanzen eine wunder-  
bare Möglichkeit, immer wieder  
mit mir selbst in Kontakt zu  
kommen, meiner Seele zu  
lauschen, meinen Träumen  
auf der Spur zu bleiben ... und  
all diese Lebendigkeit in meinen  
Alltag zu integrieren.*

Aktuelle Veranstaltungen u. Seminare:  
A. Eichenmüller • [www.tanz-frei-raum.de](http://www.tanz-frei-raum.de)



☎ 09202 / 824    [www.zeilmann.com](http://www.zeilmann.com)  
**ZEILMANN**®  
Ausbildungsstätte für Verkehr - Unternehmensführung - Sicherheit AVUS

**Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein Frohes Fest und ein gesundes Neues Jahr!**

- Führerscheinausbildung
- Berufskraftfahreraus- & Weiterbildung
- Fahrsicherheitstraining für alle Fahrzeugarten & -typen
- Handling & Fahrtraining
- ECO-Training
- Ausbildung für:
  - Gabelstapler
  - Baumaschinen
  - Hubarbeitsbühnen
  - Ladungssicherung
  - Kran

## Theorie-Ferienkurse

Eine rechtzeitige Anmeldung ist zur Antragsstellung nötig!

**Weihnachtsferien ab 27.12.2016**

**Faschingsferien ab 25.02.2017**

## Mit uns durchstarten!

© Zeilmann AVUS 2016



**SOCCERPARK  
POTTENSTEIN**



MIT DEN BESTEN WÜNSCHEN  
FÜR EIN FROHES

**WEIHNACHTSFEST**

UND EIN GUTES NEUES JAHR  
VERBINDEN WIR UNSEREN HERZLICHEN DANK  
AN UNSERE GÄSTE UND KUNDEN



*Frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr  
wünscht Ihnen*

**GECK Bauzentrum**

Geck Bauzentrum  
Brunnenweg 3-6  
Tel. 09194/505-0  
91320 Ebermannstadt

Geck Zentrum Fliesen + Garten  
Am Kreuzbach 6  
Tel. 09133/60798-0  
91083 Baiersdorf

[www.geck-bauzentrum.de](http://www.geck-bauzentrum.de) | [www.geck-fliesenstudio.de](http://www.geck-fliesenstudio.de)



**JÜRGEN DISTLER**  
MEISTERBETRIEB  
**Sanitär- und Heizungstechnik**

*Ich danke allen meinen Kunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünsche Ihnen und Ihrer Familie  
ein frohes Fest und alles Gute für 2017.*

**Stieglitzenhöhe 6  
91278 Pottenstein**

Telefon: 0174 7097012

E-Mail: [mail@sht-distler.de](mailto:mail@sht-distler.de)

Internet: [www.sht-distler.de](http://www.sht-distler.de)



**Metzgerei Wehrfritz**  
 Filiale Pottenstein, Tel. 09243 701462  
 Besuchen Sie unsere Homepage: [www.metzgerei-wehrfritz.de](http://www.metzgerei-wehrfritz.de)

Frisches aus Ihrer Fach-Metzgerei  
**Unsere Weihnachts-Angebote**  
 - vom 19.12. - 24.12.2016 -

<b>1A Schweine-Schnitzel</b> aus der Oberschale .....	100 g €	<b>0.85</b>
<b>Geräucherter Schweinebauch</b> .....	100 g €	<b>0.85</b>
<b>Grobe Mettwurst</b> mit Knoblauchnote .....	100 g €	<b>0.79</b>
<b>Hausmacher Stadtwurst</b> .....	100 g €	<b>0.85</b>

**Frisches BAUERNGEFLÜGEL**  
 - bitte vorbestellen -

<b>Bauerngans</b> ca. 4,5 - 6,5 kg ...1 kg €	<b>13.90</b>
<b>Bauernente</b> ca. 3,0 - 4,5 kg ...1 kg €	<b>10.90</b>
<b>Masthähnchen</b> ca. 2,0 - 2,5 kg ...1 kg €	<b>6.90</b>
<b>Cröllwitzer Pute</b> ca. 5,0 kg 1 kg €	<b>10.50</b>

*Erstmalig: Hausgemachte geräucherte Entenbrust*

**Frisches KALBFLEISCH**  
 • Filet + Schnitzel  
 • Braten + Haxe  
 • Nierenbraten/  
 Rollbraten

**Frisches KARPFFILET**  
 (Tagespreis)

**Reh**  
 aus heimischen Wäldern  
 • Schlegel  
 • Rücken  
 • Schulter (Blatt)

**Jeder Kunde erhält ein WEIHNACHTSPRÄSENT!**

*Wir danken Ihnen für das Vertrauen und die Freue, die Sie uns auch in diesem Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest, Freude, Gelassenheit und ein gesundes, glückliches neues Jahr!  
 Das gesamte Team Ihrer Metzgerei Wehrfritz*

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2017.

Denken Sie beim Schenken an unsere **Gutscheine**

Wohlfühlpakete, Wohlfühlmassage, Hot-Stone-Massage ...

Wir sind auch im neuen Jahr gerne für Sie da.  
*Poser Markus und Ihr Therapeutenteam*

**THERAPIE ZENTRUM**  
 Gößweinstein

[www.therapiezentrum-goessweinstein.de](http://www.therapiezentrum-goessweinstein.de)  
 Telefon 09242 - 1885

Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

**Ihr Fachhändler ganz in Ihrer Nähe:**

**TV - Video - HiFi - Elektro**

**GRÜN**

Balthasar-Neumann-Str. 19  
 91327 Gößweinstein  
 elektro-gruen@arcor.de

Tel. 09242/404  
 Fax 09242/92420  
 www.elektro-gruen.de

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht das Team von

**Edi's Fahrschule**

91286 Obertrubach  
 Bärnfels, Dorfstr. 7  
 Pegnitz/Schnabelwaid  
 Tel. (0 92 45) 6 85

In der Zeit vom 24.12.16 bis 08.01.17 findet kein Unterricht in unserer Fahrschule statt.

**Anmeldungen werden unter der Tel.-Nr. 0171/4237411 entgegen-genommen.**

Pezoldstr. 34  
 Tel. (0 92 42) 3 58  
 Fax (0 92 42) 73 80  
 Jeden Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet

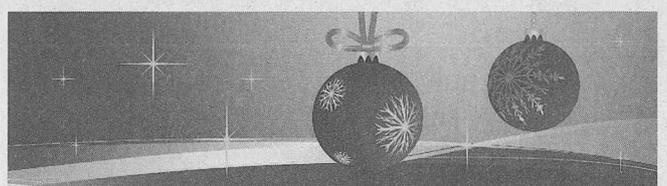
**GÄRTNEREI WIEDOW**  
 GÖSSWEINSTEIN

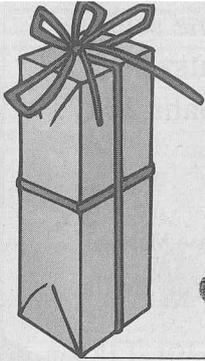
Kreative Geschenkideen in großer Auswahl:

- \* Herrliche Orchideen
- \* Weihnachtlich dekorierte Blumensträuße u. Topfpflanzen
- \* Weihnachtssterne aus eigener Produktion.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

Wir wünschen allen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2017





*Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

## Schreinerei Hofknecht



Ihr Spezialist für Maßarbeiten rund ums Wohnen:

Inh. Fritz Klaus,  
Am Dürrgrund 7,  
91344 Waischenfeld  
Tel. 09202/251,  
Fax 09202/970870

*Von Herzen frohe Weihnachten!*

Herzlichen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und alles Gute im neuen Jahr sowie allezeit gute Fahrt!



### Auto-Häfner Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung und Lackierung
- TÜV/AU/OBD
- Klimaservice
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Autowaschanlage

Stefan Häfner, Bärnfels, Hauptstr. 18, Tel. 0 92 45 / 98 91 03  
E-Mail: auto\_haefner@t-online.de  
www.auto-haefner.de

*Von Herzen frohe Weihnachten!*

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sage ich herzlichen Dank!

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg.

## KUNTERBUNT

Zeitschriften • Geschenke  
Bücher • Postagentur • Stempel

Gertrud Pöhlein

Balthasar-Neumann-Str. 41 • 91327 Gößweinstein  
Tel. + Fax (0 92 42) 74 31 95



*Wir freuen uns über den großen Anklang, den unsere Tankstellen bei Ihnen gefunden haben. Allen unseren Kunden, Bekannten und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*

**RAIMUND.de**  
Die freundliche Energie seit 1963

Tankstellen • Heizöl • Diesel • Holzpellets • Transporte • Baustoffe  
95473 Creußen • Hörhof • Telefon 0 92 09 / 91 63-40

*Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für 2017.*

**Frank und Bernd Leibinger**

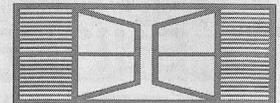
### Schreinerei Leibinger OHG

Schreinerei, Zimmerei u. Innenausbau

Hundshaupten 49, 91349 Egloffstein

Tel. 09197 776

www.Schreinerei-Leibinger.de



*Frohes Fest*

*und ein gesundes neues Jahr!*

Ihre Naturheilpraxis  
Manuela Müller

Ziegmühle 3  
91286 Obertrubach  
Tel. 0 92 45/98 37 98  
www.hp-manuela-mueller.de

# GECK ZENTRUM FLIESEN

**Fliesen • Naturstein • Gartenideen**

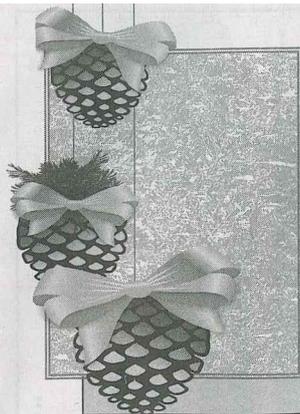
Jeden Sonntag Schausonntag in Baiersdorf von 13 bis 17 Uhr

>> beide Gartenausstellungen rund um die Uhr geöffnet <<

- kurze Lieferzeiten
- zuverlässig & erfahren
- TOP Preis / Leistung
- Handwerkervermittlung
- große Ausstellungsfläche
- Musterverleih
- Bad-Planungssoftware
- großes Lagersortiment

**WWW.GECK-FLIESENSTUDIO.DE**

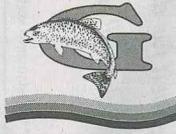
GECK ZENTRUM FLIESEN: Baiersdorf 09133-60798-0  
Gasseldorf 09194-505-50



Ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles erdenklich Gute für das neue Jahr

**FLIESEN**  
**Wiegärtner**

Bärnfels - Huth 1 Tel. 09245/488  
91286 Obertrubach Fax 09245/1213  
Internet: [www.fliesen-wiegaertner.de](http://www.fliesen-wiegaertner.de)  
E-Mail: [info@fliesen-wiegaertner.de](mailto:info@fliesen-wiegaertner.de)



**Fischerei Gebhardt**  
Fischspezialitäten - Räucherei  
91346 Streitberg - Bahnhofstraße 20  
Telefon 09196/9292-0

**Wir wünschen allen Kunden ein  
frohes Fest und ein erfolgreiches  
Jahr 2017.**

Vom 20. - 23.12. von 8.00 - 18.00 Uhr,  
am 24.12. von 8.00 - 13.00 Uhr,  
vom 27. 12. - 30.12. von 8.00 - 18.00 Uhr  
und am 31.12. von 8.00 - 13.00 Uhr geöffnet!

Meister-  
betrieb



Eigene  
Aus-  
stellung

Bärnfels  
Hauptstraße 1

91286 Obertrubach  
Tel. 09245/1332

[www.schreinerei-roehrer.de](http://www.schreinerei-roehrer.de)

*Frohe Weihnachten  
und einen guten Start ins neue Jahr!*



**GS Elektroanlagen**  
Fachbetrieb für Gebäudetechnik

Gerhard Schröder Weinstraße 6 91278 Pottenstein  
09243 903515 0173 3920417 [info@gs-elektroanlagen.eu](mailto:info@gs-elektroanlagen.eu)

**HABERBERGER COMPUTER**  
Ihr Service-Partner in der Fränkischen Schweiz

*Wir wünschen ein  
frohes Fest und alles Gute  
für das neue Jahr*

ESV  
ELEKTRONIK  
SERVICE  
VERTRIEB

ESV Haberberger  
OT Moritz 22  
91327 Gößweinstein

Fon 0 92 42 / 91 30  
Fax 0 92 42 / 9 23 19  
[haberberger@t-online.de](mailto:haberberger@t-online.de)  
[www.esv-computer.de](http://www.esv-computer.de)

Werde ein  
Schmetterling...  
...wir bilden aus



**Schmetterling**  
[www.SchmetterlingReisen.de](http://www.SchmetterlingReisen.de)

Kaufmann für Büromanagement (m/w)  
KFZ-Mechatroniker Nutzfahrzeuge (m/w)  
Fachkraft im Fahrbetrieb (m/w)  
Berufskraftfahrer (m/w)

Schmetterling Reise- und Verkehrslogistik GmbH  
Bergstr 20, 91286 Obertrubach, T: 09245/ 9832-611  
[bewerbung@SchmetterlingReisen.de](mailto:bewerbung@SchmetterlingReisen.de)

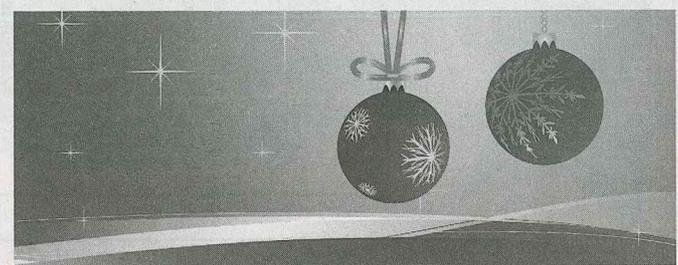
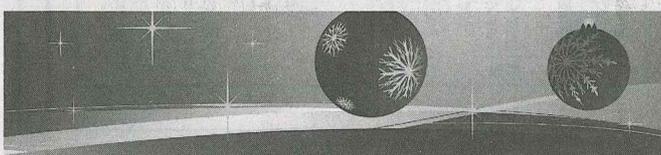
**AR Heilpraktikerin**

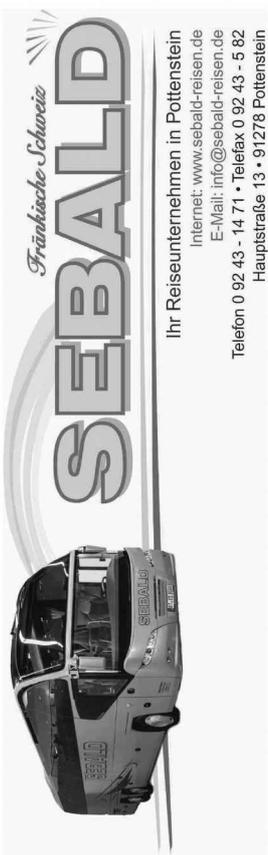
Ich wünsche allen ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr 2017

**Anke Raabe**

An der Martinswand 18  
91327 Gößweinstein

Tel.: 09242 239463  
Mobil: 0170 9198946  
E-Mail: [anke.raabe@online.de](mailto:anke.raabe@online.de)  
[naturheilpraxis-anke-raabe.de](http://naturheilpraxis-anke-raabe.de)





*Fränkische Schweiz*  
**SEBALD**

Ihre Reiseunternehmen in Pottenstein  
Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

**Ski-Tagesfahrten**

**Skigebiete je nach Schneelage**  
**Abfahrt: Kirchenbirkg – Pottenstein – Pegnitz**  
(Andere Orte evtl. auf Anfrage)

**Dienstag, 27.12.2016; Donnerstag, 29.12.2016;**  
**Samstag, 07.01.2017; Samstag, 14.01.2017:**  
**Ellmau - „Wilder Kaiser“**

Fahrtpreis jeweils inkl. Skipaß: € 70,00 Erwachsene (ab 1997)  
Fahrtpreis jeweils inkl. Skipaß: € 60,00 Jugendliche 1998 bis 2000  
Fahrtpreis jeweils inkl. Skipaß: € 50,00 Kinder 2001 bis 2010  
Kinder ab 2011: frei.

**\*Zuzüglich € 2,00 Skipaßpfand (wird bei Abgabe zurückerstattet)**  
\*\*\*Skipass-Preisangaben ohne Gewähr!\*\*\*

**Hallo Skifahrer und Südtirol-Fans!**

**4 Tagesreise Skifahr'n am Kronplatz,**  
**vom 02.03. bis 05. 03.2017**

**Abfahrt: Donnerstag ca. 03:00 Uhr – Rückfahrt: Sonntag, ca. 16:00 Uhr**  
Inklusive: 3x Übernachtung im \*\*Hotel-Sigmunder Hof in St.Sigmund-Kiens. 3x Frühstücksbüffet, 3x 4-Gang Abendmenüwahl mit Salatbuffet, Transfer zum Skigebiet.

**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 239,00** \*zuzüglich Skipass!  
*Für Nicht-Skifahrer besteht die Möglichkeit eine Busfahrt nach Bruneck, Brixen und Bozen, zum Shopping und Besichtigen, zu unternehmen. Busfahrt im Reisepreis inbegriffen!*

**3 Tagesreise Budapest „a la carte“**  
**von Freitag, 24.03. bis Sonntag, 26.03.2017**  
**„Faszination, Kulinarik und Wein**  
**...und die „Wachauer Marillenblüte.“**

**Die wohl schönsten Frühlingsboten Europas!**

Inklusive: 2x Übernachtung mit Frühstücksbüffet im 4-Sterne-Hotel in Budapest, 1x Csardas-Abend mit Tanz, Musik und Tanz Show-Einlagen, traditionell-ungarisches Essen und Wein.  
1x Lichterfahrt mit dem Promenaden-Schiff durch das beleuchtete Budapest inkl. Büffet und Musik.  
1x Stadtrundfahrt Budapest mit Reiseleitung, 1x Eintritt Fischerbastei, Fahrt auf den Gellertberg  
1x Brotzeit am Bus (bei Anreise).

**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 235,00**

\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*

**„Fernab vom Alltag im Herzen der Highlands“**  
**5 Tage Bus- & Schiffsreise**  
**von Samstag, 08.04. bis Mittwoch, 12.04.2017 (Ferienzeit)**  
**Schottland – Edinburgh,**  
**mit Stirling Castle, Loch Lomond, The Trossachs Nationalpark.**

Inklusive: 2x Nachtüberfahrt in Zweibettkabinen (innen) mit Dusche/WC, 2x herzhaftes Abendbüffet an Bord, 2x Frühstücksbüffet an Bord, 2x Übernachtung im Hotel \*\*\*Ibis Centre South Bridge Edinburgh, 2x Schottisches Frühstücksbüffet im Hotel, 2x Abendessen im Hotel, 1x Stadtrundfahrt (2-4 Std.) in Edinburgh mit deutschsprachigem Führer.

1x Ausflug nach Stirling, Loch Lomond, Trossachs Nationalpark mit Reiseleitung.  
1x Brotzeit am Bus (1. Tag), Fahrt im modernen Fernreisebus mit Klima, WC usw.

**Reisepreis pro Person in Zweibett-Innenkabine und Doppelzimmer: € 545,00**  
Andere Kabinenkategorien sowie Einzelzimmer im Hotel gegen Aufpreis; Bitte anfragen!

**7 Tage Pilgerfahrt nach Lourdes**  
**von Sonntag, 21.05. bis Samstag, 27.05.2017**  
**mit Übernachtung: 1x im Raum Nevers und 1x Rocamadour,**  
**3x Übernachtung in Lourdes, Rückreise über die französischen Alpen mit**  
**Zwischenübernachtung im Raum Grenoble.**

Inklusive: 1x Übernachtung/HP im Raum Nevers (Hotel 3 Sterne), 1x Übernachtung /HP in Rocamadour (Hotel 2 Sterne, Zentrum), 3x Übernachtung/HP in Lourdes (Hotel 4 Sterne), 2x Mittagessen im Hotel in Lourdes, 1x Übernachtung/HP im Französischen Alpen Raum Grenoble, Unterbringung in guten Hotels; Zimmer mit Bad oder Dusche, WC.  
1x Pyrenäenrundfahrt, 1x Lichterfahrt in Rocamadour mit dem Bummelzug,  
1x kräftige Wallfahrerbrötzeit am Bus (bei Anreise).

**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 635,00**

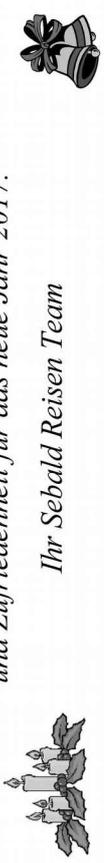


*Alle Fahrten in modernen Comfort-Class-Reisebussen mit bequemen Sitzabständen, WC usw.*  
**Bitte fordern Sie unverbindlich das ausführliche Programm für Ihre Wunschreise an und sehen Sie unsere im Preis enthaltenen Super-Leistungspakete.**  
**Oder besuchen Sie uns im Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)**

**Anmeldung und weitere Informationen unter**  
**Telefon: (09243) 1471** Montag bis Freitag: 09:30 bis 17:30 Uhr



*Wir wünschen all unseren Fahrgästen, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit für das neue Jahr 2017.*



*Ihr Sebald Reisen Team*

\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*